

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTAL

Año VII.— Núm. 2.031

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 22 de Octubre de 1929

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 5-OVIEDO

Precio: 10 cts.



## EL SEÑOR Don Pedro Cangas y Valdés

FALLECIÓ EN MADRID EL 21 DE LOS CORRIENTES

A LOS 77 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P. A.

Su viuda doña Ana María Carvajal; hijos don Pedro, doña Ana, don César y don Luis; hijos políticos doña María Teresa Herrero de Collantes, don Juan Donate y doña María Colina; hermano don Rafael; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amigos encomienden a Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren hoy, en las iglesias de San Isidoro, de Oviedo, San Pedro, de Gijón y San Francisco, de Avilés, serán aplicadas por su eterno descanso.

El Ilmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### CONSEJO DE MINISTROS EN LA PRESIDENCIA

#### Se despachan varios expedientes y se acuerda la imposición de una multa extrarreglamentaria a un abogado de Almería

##### A LA ENTRADA

Madrid.—Aunque el Consejo estaba anunciado para las seis de la tarde, la reunión ministerial comenzó a las siete y media, para dar tiempo a que regresasen de Aranjuez algunos de los ministros que habían asistido a la inauguración de la estación de Transradio.

Ninguno de los ministros hizo manifestaciones a la entrada, a excepción del señor Calvo Sotelo, quien manifestó llevaba un expediente sobre el concurso de una Refinería en Barcelona.

El general Primo de Rivera se reunió en su conversación con los periodistas al acto de Aranjuez, estableciéndose la comunicación con cuatro naciones.

Lamentó no haber podido quedarse al banquete celebrado.

Aludió a la muerte del general Novillas, elogiando su lealtad y caballerosidad, recordando su cargo de secretario del Directorio militar y las relaciones que sostuvo con él, siempre tan cordiales, pese a esas elucubraciones que le atribuyeron determinada actitud.

Por último habló el marqués de Estella del acto de inauguración de Casas Baratas para militares, diciendo que estas son propiedad del Estado en tanto no se amortizan con las rentas.

##### A LA SALIDA

A las nueve y media terminó el Consejo de ministros.

Los periodistas se aproximaron al jefe del Gobierno en espera de noticias.

El marqués de Estella explicó:—Nada importante. El Consejo ha sido puramente de carácter administrativo.

Nos hemos visto—examinando los informes que nos han llegado—en la necesidad de imponer una multa de veinticinco mil pesetas al abogado señor Cervantes, que viene haciendo una campaña incomprensible en Almería. En la Cámara de Comercio, Cámara Uvera y otros Centros ha pretendido levantar una inquietud absurda e inexcusable.

Tal proceder, que no tiene más justificante que el de no resignarse el señor Cervantes a dejar el poderío que según tiempo disfrutó, merece una sanción por parte del Gobierno, y la multa impuesta le obliga a mayor moderación en lo sucesivo.

En lo venidero no podrá don Javier Cervantes ejercer cargos públicos, aun que él lo quiera.

Nada más dijo el Presidente a los periodistas.

##### REFERENCIA OFICIOSA

La referencia oficiosa entregada a la Prensa, dice:

**Presidencia.**—Imponiendo una multa extrarreglamentaria a don Javier Cervantes, al que se desautoriza para abogado administrativo en Almería.

**Autorizando el concordato con Noguea.**

**Justicia.**—Varios expedientes de libertad condicional.

**Hacienda.**—Real orden sobre la reforma en el puerto de la zona franca de Barcelona.

**Ejército.**—Eximiendo de subastación las obras de la carretera militar de Arbañ-Tamarit hasta Zent-Ben-Arnau.

**Marina.**—Autorizando obras de reparación y limpieza en el portaviones "Dédalo".

Idem la adquisición por gestión directa de seis Estaciones de Radio para

hidro "Dornier" de la Aeronáutica Naval.

Idem de dos motores "Napier", con destino a la Aeronáutica Naval.

Real decreto organizando las fuerzas navales para 1930.

**Fomento.**—Incluyendo en el plan de carreteras la de Cuacos, en la general desde Plasencia al monasterio de Yuste, y la de Montecorto, en la de Jerez a Ronda.

Autorizando el gasto de 117.569 pesetas, a realizar en dos anualidades, al pueblo de Libros (Teruel).

Otro de 127.796 para la conducción de aguas a Arnés (Tarragona)

Otro de 198.891 para una linterna en Punta de Archilla (Isla de Hierro).

Otro autorizando obras en Río Sequillo (Medina de Rioseco), por importe de 491.446 pesetas.

Varios expedientes de trámite.

### LA EXPOSICION INTERNACIONAL

#### Detalles de la estancia del general Carmona en Barcelona

##### LA LLEGADA

Barcelona.—Procedente de Madrid llegó esta mañana, en el rápido, el Presidente de la República de Portugal, general Carmona, acompañado del presidente del Consejo de ministros portugués y personal de su séquito.

Fue recibido en la estación por todas las autoridades provinciales y locales de todos los órdenes.

La estación y muchos edificios de la capital estaban engalanados.

Tributaron honores al general Carmona una compañía de Infantería con la bandera y música.

Tanto la estación de Francia como los alrededores estaban invadidos por el público, tributándose al jefe del Estado portugués un entusiasta recibimiento.

La comitiva se trasladó a la Capitanía general entre entusiastas ovaciones.

Un piquete monta guardia de honor.

Por la mañana, después de descansar un rato, estuvo visitando algunas de las instalaciones de la Exposición, en donde fue recibido por el Comité de la misma y por su presidente, el marqués de Foronda.

Después de almorzar el general Carmona con su séquito, se dirigió a la Plaza de Toros, presenciando la corrida.

##### VISITANDO LA DIPUTACION

Barcelona.—A las cinco y cuarto llegó a la Diputación el Presidente Carmona y sus acompañantes.

El carillón de la Diputación interpretó el Himno portugués.

Carmona recorrió las diversas salas, haciendo grandes elogios de ellas.

En una le fue servido un convite consistente en dulces y licores.

##### EN LA EXPOSICION

Barcelona.—El general Carmona, Presidente de la República de Portugal, estuvo hoy en la Exposición. Recorrió diversas instalaciones.

Más tarde visitó el buque de guerra lusitano "Vasco de Gama".

Almorzó en el Hotel Ritz.

**EL PASO POR VALENCIA**

Valencia.—Mañana, a las diez y treinta, pasará por esta, con dirección a Sevilla, el Presidente de la República de Portugal, general Carmona, y su séquito.

La estación ha sido adornada con tapices y alfombras.

Acudirán a saludarle las autoridades locales.

Unas señoritas, vestidas de valencianas, ofrecerán a Carmona cestas con frutas y flores.

(Este número ha sido visado por la censura)

### NOTICIAS DE AVIACION

#### El estado del piloto José María Ansaldo, inspira inquietud

Ha regresado a Madrid el teniente Haya, por cuya suerte se llegó a temer

**EL MINISTRO DEL AIRE FRANCÉS, EN ESPAÑA**  
En Alicante

Alicante.—Esta mañana llegó en avión M. Laurent Eynac, ministro del Aire francés.

El aparato aterrizó en el Aeródromo de la línea Latecoere, en donde se le había preparado el almuerzo, que M. Eynac agradeció, pero excusándose de aceptarlo porque lo tenía dispuesto en Barcelona.

En otro avión continuó el viaje con dirección a la ciudad condal, en donde pensaba llegar a mediodía, almorzar allí y continuar con dirección a Toulouse.

Procede de Marruecos. El gobernador civil y el alcalde estuvieron en el Aeródromo para cumplimentar al ministro francés.

Este ha manifestado que había visitado todas las bases aéreas que Francia tiene en Marruecos.

##### SALIDA PARA FRANCIA

Barcelona.—Al mediodía, y procedente de Alicante, ha llegado el ministro del Aire francés Sr. Eynac.

Almorzó en la Exposición, algunas de cuyas instalaciones visitó, mereciéndole grandes elogios.

A media tarde continuó el viaje con dirección a Toulouse, siendo antes cumplimentado por las autoridades y por las personalidades de la colonia que se habían enterado de su llegada.

Martha muy satisfecho de las atenciones de que ha sido objeto.

**EL ESTADO DEL TENIENTE ANSALDO**

Madrid.—El estado del teniente aviador José María Ansaldo, que como se sabe resultó gravemente herido en el accidente de Getafe, inspira bastante inquietud por haberse presentado algunas complicaciones.

Tiene rotas las dos últimas vértebras de la columna vertebral y el suceso se produjo de una forma realmente inexplicable, pues sin que se sepa cómo apareció de pronto entrado el paso de gasolina, obligando a la caída del aparato.

Durante diez años de aviador, éste es el primer accidente sufrido.

##### REGRESA EL TENIENTE HAYA

Madrid.—En las primeras horas de la mañana de hoy regresó a Madrid, a bordo de su avioneta, el teniente Haya, que intentaba dar la vuelta a España.

La primera etapa de su vuelo des de Madrid a León, Coruña, Bilbao y Barcelona, la realizó felizmente.

##### Fallo de una causa

Es condenado a quince años el maestro que mató a un alcalde

Teruel.—Hoy se hizo pública la sentencia recaída en la causa por el crimen cometido por el maestro Alfredo Molinero, contra el alcalde de Teruel, al ir ambos acompañando a un entuerto.

Molinero fue condenado a quince años de presidio y a la indemnización de diez mil pesetas para los familiares del muerto.

Lea usted "La Voz de Asturias"

### LAS COSAS DEL CONDE

#### No se ha celebrado la anunciada sesión de la Academia de Bellas Artes, por falta de asistencia de D. Alvaro de Figueroa

Madrid.—Según lo anunciado, debiera celebrarse hoy la sesión que fue suspendida la semana pasada por falta de asistencia del conde de Romanones, para tratar del tesoro artístico arqueológico nacional.

También esta vez faltó don Alvaro de Figueroa, por lo cual los reunidos se limitaron a despachar asuntos de trámite, sin entrar en el tema eje de la sesión, dejándolo hasta que asista Romanones.

Se cree que no lo hizo por hallarse enfermo.

A pesar de todo se ha comentado la ausencia del ex Presidente del Consejo de ministros.

##### AYER, EN ARANJUEZ

#### SE INAUGURA LA ESTACION DE "TRANSRADIO"

Aranjuez.—Con asistencia del Rey, presidente del Consejo, ministros de la Gobernación y de Marina, inventor Marconi, autoridades, invitados y elementos técnicos, se celebró la inauguración de las comunicaciones radiotelegráficas y radiotelefonías con varios países de América.

El Rey habló con el presidente de la República de Cuba, y el presidente del Consejo de ministros lo hizo a su vez con el presidente del Gobierno cubano.

Después habló don Alfonso con el presidente del Brasil y con los de Argentina y los Estados Unidos.

Entre los jefes de Gobierno, diplomáticos y autoridades se cambiaron impresiones por el nuevo

Se dio lectura a una consulta sobre el uso del uniforme que hace un miembro, el señor San Jorge, de Valencia

El señor Anasagasti dijo que es preciso hablar cuanto antes mejor del tesoro artístico nacional para evitar nuevas enormidades.

El señor Sánchez Cantón, que llevaba la representación de Torino, leyó un informe en que se pide sean declarados monumentos nacionales las Catedrales de Barcelona, Granada y Valencia.

Se levantó la sesión antes de la hora reglamentaria, pero no sin aprobar el informe del señor Sánchez Cantón.

##### Baños del Inoco

Arde un taller eléctrico

Santander.—Se ha declarado un formidable incendio en un taller eléctrico de esta ciudad.

Los bomberos, tras unos trabajos verdaderamente heroicos, lograron aislar el fuego de una manzana de casas, que estaba próxima al edificio sintierado.

Las pérdidas materiales son grandísimas.

LA SITUACION POLITICA

Se ha puesto a la firma del Rey el decreto rescindiendo el contrato del Estado con la Compañía Trasatlántica

DESPACHANDO EN PALACIO

El general Primo de Rivera estuvo esta mañana despachando en Palacio con el Rey, a quien sometió a la firma varios decretos, entre ellos el de la rescisión del contrato con la Trasatlántica, según manifestó a la salida el propio marqués de Estella a los periodistas.

CASAS PARA LOS MILITARES

Con asistencia del Rey, general Primo de Rivera, ministro de la Gobernación, capitán general y gobernadores civil y militar de Madrid, así como muchos jefes y oficiales y otras personalidades, tuvo lugar esta mañana la inauguración de las casas construidas por el Patronato militar en las calles de Santa Engracia y Martín de los Heros. El acto tuvo lugar en el Paseo de Santa Engracia, pronunciándose

discursos por el gobernador militar y el jefe del Gobierno y bendiciendo las obras el Obispo de Madrid-Alcalá.

El Rey se trasladó después con toda la comitiva a la calle de Martín de los Heros.

UNA FIESTA ESPAÑOLA

En la Secretaría de Asuntos Exteriores ha sido facilitada una nota oficiosa dando cuenta de una fiesta celebrada en la ciudad de Zagreb, con el título de "Noche española".

Hubo un discurso del cónsul de España, se recitaron poesías y después se dió un concierto con obras de Albéniz, Sarasate y otros músicos españoles.

En la nota se pone de relieve la importancia de esta fiesta y se alude a los comentarios de la Prensa de Yugoslavia.

VIDA PALATINA

Los Reyes e infantes, salieron anoche para Sevilla acompañados del jefe del Gobierno y correspondiente séquito

DIVERSOS ACTOS A LOS QUE ASISTE EL REY

Madrid.—El Rey asistió hoy por la mañana a la inauguración de dos grupos de casas baratas para militares, instalados en el Paseo de Santa Engracia y calle de Martín de los Heros.

Después de la comida se trasladó a Aranjuez, para concurrir a la inauguración de la estación de onda canalizada, acto al que asistió también el inventor Marconi.

MARCHA DE LA FAMILIA REAL

En tren especial salieron a las nueve para Sevilla los Reyes, infantes, general Primo de Rivera y el séquito de Palacio.

A despedir a la Familia real acudieron el Gobierno y todas las autoridades.

Rindió honores una compañía del Regimiento de León.

Los Reyes regresarán a Madrid el 4 de Noviembre.

ELECCIONES EN FRANCIA

Para asistir a la semana alemana en Barcelona, habrá emprendido hoy su vuelo hacia España el "Conde de Zeppelin"

LA SALUD DE CLEMENCEAU

París.—Ayer circuló el rumor de haberse puesto gravemente enfermo el señor Clemenceau.

Al parecer ha sufrido un síncope. Los médicos han dicho que Clemenceau goza de perfecta salud, achacándose lo ocurrido a una debilidad pasajera.

Teatro Gampoamor

HOY - Precios corrientes - HOY A las 7 A las 10 1/2 Programa nuevo Paramount Estudiantina con el siguiente gran reparto: CHESTER CONKLIN - CHARLES ROGERS y MARY BRIAN Mañana programa Paramount La frontera de la muerte Por Florence Urdor y Wallace Beery

Teatro Jovellanos

HOY - A las 7 A las 10 1/2 - Hoy Despedida definitiva Beneficio de los aplaudidos artistas Tina de Jarque y Alady Magna y nuevo programa

ELECCIONES EN FRANCIA

París.—Se han celebrado las elecciones del Senado para llenar la tercera parte de dicha Cámara. El resultado fué: Republicanos, 15. Republicanos de la izquierda, 14. Partido socialista, 41. Republicanos socialistas, 11.

POINCARÉ, OPERADO

París.—En una clínica ha sido operado por segunda vez el ex Presidente de la República francesa M. Raymond Poincaré.

Los médicos han facilitado un parte que dice haberse realizado esta segunda intervención en condiciones buenas. La operación comenzó a las cinco y quinto, terminando a las ocho y veinticinco.

ELECCIONES EN FRANCIA

París.—Se han celebrado las elecciones del Senado para llenar la tercera parte de dicha Cámara. El resultado fué: Republicanos, 15. Republicanos de la izquierda, 14. Partido socialista, 41. Republicanos socialistas, 11.

ELECCIONES EN FRANCIA

París.—Se han celebrado las elecciones del Senado para llenar la tercera parte de dicha Cámara. El resultado fué: Republicanos, 15. Republicanos de la izquierda, 14. Partido socialista, 41. Republicanos socialistas, 11.

DEL VIAJE A BARCELONA

LA CARACTERISTICA ESPECIAL DE ESTA EXCURSION

A medida que pasan los días es mayor el número de personas que acuden a inscribirse a los Bancos y Sucursales para tomar parte en el viaje de Asturias a la Exposición de Barcelona.

Realmente la ocasión es única. Única porque Exposición Internacional como la de Barcelona no volverá a haberla en España. Y única, porque no se encontrará ocasión de hacer un viaje con tales condiciones de comodidad y baratura, como el organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo Astur.

Abundando en estas ideas dice acertadamente el semanario "El Lunes", de ayer:

"Pero lo bonito de este viaje es que los excursionistas que quieran tendrán una dirección para que puedan ver lo interesante de la Exposición, porque por lo visto, aquello es más que un pueblo; son muchos pueblos metidos en uno y hay que orientarse bien para no extraviarse y quedarse sin ver lo que verdaderamente interesa. En cambio, el que no quiera dirección, camará por sus respetos y hará lo que bien le parezca. La dirección no es obligada y no hay por qué someterse a ella. A los excursionistas se les entregará un librito de hojas de

típicos colores, representativas de los desayunos, los almuerzos o comidas y las cenas. Se sentarán en la mesa que quieran y cuando mejor les convenga, entregarán la hoja correspondiente, les servirán muy bien, y san se acabó. Nada de masas, ni de peregrinaciones, ni de rebato. Esta es la característica de este viaje, verdaderamente nuevo en lo que a organización se refiere. Hasta ahora estábamos acostumbrados a que estos viajes fueran rebanados. Todo había que hacerlo a la hora y todos a la vez. Los organizadores se han fijado en la especial idiosincrasia del asturiano, amante como nadie de la libertad, y han ideado un viaje en que cada quisque hará lo que le dé la santísima y reverendísima gana.

Ahora bien; en el viaje van señoras y señoritas, que no son como los hombres, que en media docena de zancadas han recorrido media Exposición. Hay hombres también que no van a Barcelona a hacer un "cross", sino a ver las cosas con tanta comodidad como filosofía. Para estas personas se ha pensado en un director, que ya conoce la Exposición, y que tendrá mucho gusto en orientar y acompañar a quienes lo deseen".

Los deportes en España

Los resultados de los encuentros celebrados en el resto de España REGION CATALANA

Barcelona.—Con asistencia de enorme público, se jugó el sensacional match Español-Barcelona, terminando éste con la victoria del Español por un tanto a cero, hecho de penalty.

El Dr. Alfredo Martínez suspende su consulta hasta nuevo aviso

su favor al final casi del encuentro, echándolo fuera del campo.

—El Sans venció al Júpiter por tres tantos a uno.

—El Europa al Badalona por tres tantos a uno.

REGION GUIPUZCOANA

Real Sociedad, 1; Real Unión, 3. Tolosa, 2; Deportivo de Logroño, 2.

REGION VIZCAINA

Arenas, 2; Athletic, 1. Deportivo Alavés, 3; Baracaldo, 1.

REGION CENTRO

Real Madrid, 4; Unión Sporting, 0.

REGION CASTELLANA

Real Valladolid, 1; Cultural, 2.

REGION GALLEGA

Celta, 0; Racing del Ferrol, 0. Deportivo de la Coruña, 2; Eiría, 0.

Unión Sporting, 5; Emdem, 2.

La desgracia del domingo

Un hombre herido por el tranvía

Al mediodía del domingo, el tranvía que hace servicio desde la Plaza Mayor a Coloto, al llegar a la Tenderina Baja, tuvo necesidad de detenerse a consecuencia de un accidente involuntario por parte del personal del mismo.

Un joven llamado Emilio Menéndez, al intentar subirse a la jardinera, resbaló, cayendo al mismo tiempo que arrancaba el coche y produciéndose heridas de importancia.

Las muchas personas que iban en el tranvía, y entre ellas la madre del propio herido, al darse cuenta de la desgracia, comenzaron a gritar, lo que obligó al conductor a detener la marcha, y acudir inmediatamente en auxilio del herido.

Se le trasladó seguidamente a la Casa de Socorro, donde, reconocido por los médicos de guardia, se le apreció la fractura del brazo izquierdo.

Salón Torenó HOY A las 7 y 1/4 A las 10 y 1/2 ESTRENO de la magnífica y preciosa super joya cinematográfica, UNIVERSAL Ráfagas del pasado Por CONRAD VEID, el famoso protagonista de "El hombre que ríe" En las Secciones de las siete y cuarto y diez y media Regalo de una moneda de oro

Las Pañerías URUA, 24 Grandes existencias en Paños - Gabardinas Gabanes - Impermeables - Gabanes cuero TRINCHERAS desde 25 pesetas SASTRERIA CAMISERIA

COK DE GAS Servido a domicilio en el caso de población: PRECIO POR 40 kgs. Tonelada Pesetas Pesetas Grueso (sin partir). 3,00 70,00 Grañendo (menudo). 3,50 80,00 SOCIEDAD POPULAR OVETENSE TELÉFONO 14-15

Cuando jugaba con una pistola un niño de corta edad, dispara el arma y mata a su padre de un tiro en el pecho

UN NIÑO MATA A SU PADRE

Madrid.—Esta noche se hallaba cenando en su casa de la calle de la Princesa, 7, la familia de don Crisanto Huerta, compuesta del matrimonio y dos hijos, una niña y un niño llamado Jesús.

Jesús vió una pistola y preguntó que qué era aquello, respondiéndole el padre que una pistola de salón, que no servía para matar a nadie.

El niño cogió la pistola y disparó, yendo a herir el balón a don Crisanto en el pecho, de tal suerte, que falleció al llegar a la Casa de Socorro.

El niño ha sido detenido, en tanto se aclara el desarrollo del lamentable suceso.

EL FERROCARRIL SANTANDER-MEDITERRANEO

Soria.—Con asistencia de las autoridades, elementos técnicos y numerosos invitados se ha inaugurado hoy el trozo Soria-Calatayud, correspondiente al ferrocarril de vía ancha, Santander-Mediterráneo.

Con esta importante mejora Soria se comunica directamente con Burgos, Aragón y Valencia.

AMPLIACION AL CONSEJO

Madrid.—Habiendo el ministro de Hacienda de la disposición relativa a las fianzas que para responder de contratos con el Estado se ingresan en la Caja general de Depósitos, ha dicho que éstas pasarán a la Caja de Amortización cuando se impute de ellas el Estado.

Refiriéndose el ministro de Marina a la organización de las fuerzas navales, dijo que no recordaba la cifra exacta del cupo de este año, pero que será la misma que el año anterior, salvo el pequeño aumento por las nuevas unidades que en breve se entregarán a la escuadra y que consisten en dos destructores, dos submarinos y el crucero "Cervantes".

El señor Callejo llevó al Consejo el nombramiento de varios vicesecretarios de Universidad, reservándose los nombres hasta que éstos sean conocidos por el Rey.

UN MINISTRO ALEMÁN

Barcelona.—Para asistir a la Semana alemana de la Exposición, llegó en avión el ministro de Hacienda de Prusia.

ACCIDENTE FERROVIARIO

Sevilla.—En la estación de Rosales chocaron el rápido de Barcelona y una máquina piloto, resultando varios viajeros del rápido heridos leves.

El fogonero del mismo tren sufrió lesiones de mayor consideración.

Salió un tren de Socorro y los obreros de la brigada dejaron la vía libre, siguiendo viaje el rápido con los heridos.

LLEGA LA ESCOLTA

Sevilla.—Para estar en Sevilla durante los días de la estancia de los Reyes, ha llegado de Madrid una sección de la Escolta Real.

EL EXITO DE "TARARI"

Madrid.—Por tener que marchar a Oviedo, ha terminado su actuación en la Zarzuela la compañía Robles-Delgrás, que puso en escena la 60 representación de "Tarari" en función homenaje a su autor.

Emilio Menéndez, cuenta 28 años de edad, es casado, de oficio armero y vive en el punto llamado "Las Peñas", en Cedeño.

Principado S.A.G.R. Teléfono 3308 BUTACA, 0,50 HOY A las 7 y 1/4 a las 10 y 1/4 HOY Jerusalen hoy día El que corta el bacalao Cómica Y la interesante película EL MISTERIO DE UN DOLAR Por Charles Jones Miércoles día de gran moda Popular Cinema - CAYENA Butaca 0,35 - General 0,20

Hubo un lleno y Valentín Andrés tuvo que saludar repetidamente desde el palco escénico.

Margarita Robles dió un recital de poesías y fué ovacionadísima. TEMPORAL EN LA ARGENTINA

Buenos Aires.—A causa de los temporales, el río Uruguay lleva un exceso en su cauce de 14 metros, siendo muchas las fincas inundadas y más de un millar las personas sin albergite.

VIAJES PRESIDENCIALES

Montreal.—Ha llegado el presidente laborista Mac-Donald, acompañado de su hija.

Detroit.—Llegó el presidente de los Estados Unidos, Hoover.

QUIERE DIMITIR

París.—Por haber resultado derrotado en las elecciones, ha presentado su dimisión el ministro Antonin, rogándole Briand, que continúa en su puesto.

LOS GRANDES VUELOS

London.—Ha realizado vuelos el hidro gigante "Dox", volando durante 45 minutos y a una altura de 350 metros, llevando a bordo 260 pasajeros.

DOS CORREDORES MUERTOS

Buenos Aires.—En la carrera automovilista para disputarse el sexto Gran Premio, han resultado muertos los corredores Primo Carrego y Vittorio Camoli.

Crimen o suicidio

Un hombre muerto

Madrid.—Esta mañana ha sido hallado muerto en su domicilio de la calle de San Marcos, 17, el soldado del Centro Electrotécnico Luis García Rodríguez.

Luis García vivía maritalmente con Mercedes García Blanco, que hace varios días se marchó de casa, después de un disgusto entre ambos.

La víctima presentaba una herida de arma de fuego en la sien derecha y ha sido avisado el juez para poner en claro las causas de su muerte.

Los vecinos han manifestado que ninguno de estos días se ha oído en la casa ruido de arma de fuego.

GOBIERNO CIVIL

Manifestaciones del Gobernador

Ayer, el Gobernador nos dió cuenta del acto del domingo en Caballquinta con motivo de la inauguración de la carretera interprovincial, haciendo resaltar la brillantez del acto por la significación de las personas que acudieron, tanto de la provincia de León, como de nuestra región. Y la importancia de esta carretera para las comunicaciones entre ambas provincias.

Habló luego del próximo acto de cofeación de la primera piedra del pabellón "Cuba", que ha de levantarse en el Naranco.

El señor Gobernador recibió un telegrama del Embajador de Cuba en Madrid, señor García Kholy, en el que éste le manifiesta su sentimiento por no poder asistir a la ceremonia por impedirsele una afección a la garganta que se le produjo al regreso de los actos de la semana de Cuba en Sevilla, rogando que de ser posible se aplazase la fecha.

El Gobernador, habló con el presidente de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana para ver si era posible ese aplazamiento, pero dicho señor le hizo ver al señor Zurullaga que se le produjo al regreso de los actos de la semana de Cuba en Sevilla, rogando que de ser posible se aplazase la fecha.

En vista de esto, el Gobernador volvió a conferenciar con el señor García Kholy, y éste terminó poniéndose a su disposición, prometiendo asistir a la fiesta.

Terminó diciendo que el miércoles tendrá lugar la constitución de la Junta del Fomento Lechero.

EL CONGRESO PEDAGOGICO

Una comisión de maestros, en representación del Comité ejecutivo del primer Congreso pedagógico, visitó al señor Gobernador civil de la provincia para hablarle del citado Congreso, en cuyo Comité de honor figurarán todas las autoridades de la provincia.



DESDE SAMA DE LANGREO

## Los presupuestos para el próximo ejercicio económico

(De nuestro corresponsal)

La Comisión Permanente trabaja estos días en la confección de los presupuestos para el año próximo. No algunas reformas esenciales, pero sabemos si ha de introducir o no por si nuestra indicación vale de algo, hemos de señalar la conveniencia de que se consigne la cantidad necesaria para ir a la construcción de locales para escuelas en las aldeas, ya que la mayoría de los existentes o son malos o el Ayuntamiento paga por ellos un alquiler excesivo, que muy bien pudiera evitarse.

Otra de las cosas que debieran tener en cuenta nuestros municipios es que los empleados de Arbitrios—que son los que realmente traen a las Arucas municipales las cantidades presupuestadas como ingresos—ganan un sueldo mezquino, y no es lógico que quienes realizan la importante función recaudadora, carezcan de un haber imprescindible para atender las más perentorias necesidades del hogar.

Hace tiempo que a estos empleados se les robó el sueldo para darles una cantidad por horas extraordinarias, y lo justo sería que esa cantidad se acumule ahora al sueldo, a fin de que, al reglamentar el personal, no queden esos funcionarios en situación desventajosa con relación al resto de los empleados municipales, pues sería perjudicial a los de Arbitrios el señalarles el sueldo actual como punto de partida, cuando es inferior al que disfrutaban anteriormente.

Es razonable que a esos empleados de Arbitrios se les aumente la paga y que, a partir de ese aumento, se les concedan los beneficios que puedan derivarse del Reglamento ahora en estudio.

**MATIAS URDANGARAY**

SAMA DE LANGREO

Automóviles alquiler, abiertos y cerrados. Avisos: Hotel Carolina, teléfono 48 y Garage París, teléfono 19

cantidad se acumule ahora al sueldo, a fin de que, al reglamentar el personal, no queden esos funcionarios en situación desventajosa con relación al resto de los empleados municipales, pues sería perjudicial a los de Arbitrios el señalarles el sueldo actual como punto de partida, cuando es inferior al que disfrutaban anteriormente.

Es razonable que a esos empleados de Arbitrios se les aumente la paga y que, a partir de ese aumento, se les concedan los beneficios que puedan derivarse del Reglamento ahora en estudio.

**DE SOCIEDAD**

Ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro distinguido amigo el culto empleado de Carbones Asturianos don Eloy Antuña.

Reciban los venturosos padres nuestra enhorabuena.

—Se encuentra muy mejorada de

Meriende usted las sabrosas ENSALADILLAS y la rica cerveza del

**"Bar Dragón"**

la dolencia que la retuvo en cama varios días, doña Pía Sierra, esposa de nuestro buen amigo el Interventor de Fondos municipales don Marino Fernández.

Nos allegamos.

**NECROLOGICA**

Falleció en esta villa, el popular ovetense Estanislao Fernández, más conocido por "Tanes", siendo muchas las personas que acompañaron el fúnebre cortejo hasta el cementerio parroquial.

Descanse en paz el infeliz "Tanes" y reciba su familia nuestro pésame.

**EL ARREGLO DE UNA CALLE**

Ayer nos dijo el señor alcalde que, en vista de las quejas que había recibido del mal estado en que se encuentra la calle que, desde la plaza de Maximino Peña, va a la estación del Norte, dió orden de que se arregle lo más pronto posible.

También nos dijo que se arreglaría la calle Dorado, para hacer desaparecer los baches que en ella existen.

Nos parece muy bien todo esto.

**PETICION DE MANO**

Por el acudado propietario de Cifra don Marcelino F. Rocas, y para su hijo don Benigno F. Fernández, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita de esta villa Pacita Fernández, de estimada familia langreana.

La boda se celebrará dentro del presente mes en Covadonga.

Reciban los futuros esposos y sus apreciables familias nuestra enhorabuena por adelantado.

**UNA BODA**

En la iglesia parroquial de Sama contrajeron matrimonio la bella señorita de La Felguera Remedios Menéndez y el estimado joven de esta localidad don Cesáreo Campal.

Los apadrinaron la simpática señorita Anita Díaz y don Braulio López, amigos de los desposados.

A los invitados a la ceremonia matrimonial se les sirvió succulento banquete en el Restaurant Joaquina, de esta villa.

Los nuevos esposos, a quienes deseamos felicidad eterna, salieron en viaje de boda a recorrer varias poblaciones.

**San Esteban de Pravia**

**PARA EL SEÑOR ALCALDE**

Empezaron las lluvias y con ellas las consecuencias dichas para todos aquellos que se aventuren a circular por las aceras de este pueblo.

El abandono en que los propietarios de las casas tienen los canalones y rebajas de aguas, es grande. A casi todas las bajadas les falta de uno a dos metros de tubería para llegar al suelo, y otras veces carecen de ellas, siendo preciso salirse al medio de la calle en previsión de aguaceros mayores.

Con un poco de buena voluntad creemos sea fácil subsanar estas deficiencias.

**SABINA AGUIRRE**

Presenta la nueva colección de sombreros de invierno para señoras y niñas, a partir de esta fecha.

Cimadevilla, 30.—OVIEDO.

cas, y caso de que los propietarios no hagan caso a los requerimientos de esta Alcaldía, aplíquense con todo rigor las Ordenanzas municipales.

Consistamos en que nuestro ruego será atendido por el señor Alcalde.

**DEL HOMENAJE A LOS CANTANTES ASTURIANOS CUCHI, BOYON, MIRANDA Y CLAVEROL**

Para ninguno que se precie de buen asturiano es desconocida la personalidad artística de estos cuatro intérpretes de nuestras canciones.

En todas partes donde actuaron dejaron una legión de amigos y admiradores que los reclaman nuevamente para que vuelvan. Son tantos sus compromisos que muchas veces tienen dificultad de actuar en un mismo día en dos y tres sitios distintos, queriendo

**Tome su café, CERVEZA, vermouth, mariscos en el "Bar Dragón"**

de ese modo corresponder con todos sus simpatizantes.

Uno de los pueblos que ellos aprecian y en el que en verdad se les quiere, es éste de San Esteban de Pravia. Para todo acto benéfico siempre se ofrecieron a cooperar de manera

**Redacción de "La Voz de Asturias"**

Apartado núm. 29

DESDE LA FELGUERA

## El V Certámen Provincial del Trabajo

Conocemos el esfuerzo que vienen realizando los entusiastas miembros organizadores del quinto Certámen provincial del Trabajo, y por eso hemos de dedicar a esa magna Exposición algunos comentarios en días sucesivos, a fin de que nuestros lectores conozcan al detalle cuanto con el Certámen se relaciona, puesto que ello ha de servir para prestigiar el ya prestigioso nombre de Asturias en general y de La Felguera en particular.

Sabemos también de la inteligencia y laboriosidad de los obreros asturianos, tenemos noticias de lo mucho que ellos se interesan por destacarse en el próximo Certámen, y esto nos servirá para pergeñar algunas notas en elogio de esta gran manifestación de trabajo y de arte.

Si los anteriores Certámenes llamaron poderosamente la atención de propios y extraños, consiguiéndose que en aquéllos se descubrieran a verdaderos artistas—alguno ya sube el empuinado camino del triunfo definitivo—el del año 1930 será algo digno de que a él concurren cuantos aspiren a que sus méritos sean reconocidos por las ilustres personalidades que han de componer el Jurado.

Un acierto de la Comisión orga-

nizadora ha sido el de elegir a don Mauro León, cultísimo ingeniero, para la presidencia efectiva del V Certámen, y también hemos de celebrar que la presidencia honoraria haya sido aceptada por nuestro distinguido amigo el Presidente de la Diputación de Asturias don José Cuesta, que se interesa mucho porque el Certámen alcance la importancia que se merece.

**DE SOCIEDAD**

Salió para Serín, después de pasar aquí una temporada, la bella señorita María Luisa Castro.

**DE TEATROS**

En el Teatro Pilar Duro, de esta villa, dió una función la notable compañía de Montijano, con la obra de Muñoz Seca "Las hijas del Rey Lehar".

Todos los actores estuvieron acertadísimos en sus papeles, y sobre todo la bellísima Ascensión Montijano, que hizo una "María Teresa" irreplicable.

Bien merecen los intérpretes de "Las hijas del Rey Lehar" los prolongados aplausos que se ganaron del respetable.

**ENSALADILLAS rusa y dragón bocadillos, mariscos**

**"Bar Dragón"**

desinteresada, abandonando para ello ventajosos contratos. Y en cuantas funciones tomaron parte, el público les premió con grandes ovaciones por su arte y por su altruismo.

Al saberse hora del homenaje que en Oviedo se les prepara, y queriendo responderles, acudieron a engrosar las listas de suscripción que desde hace días quedaron abiertas en los Cafés "Royalty", "Nación", "Astur" y "La Marina", de esta localidad.

Cuantos quieran inscribirse con alguna cantidad pueden hacerlo en los indicados sitios, teniendo presente que dentro de unos días se darán por cerradas las listas para remitirlas a la Comisión organizadora de la capital.

**DE SOCIEDAD**

Después de pasar el verano en la magnífica posesión que en La Arquera poseen sus señores padres políticos, salió para Santiago de Compostela la distinguida señora doña Concha Lado, viuda de Felgueras.

Lleve feliz viaje.

**Don Crispulo.**

**EL PERNICIOSO POZO NEGRO**

se sustituye con el higiénico FOSO SÉPTICO ALFA (patentado), que no dá olores ni necesita limpieza.

Para informes: D. Miguel de la Vega, Gumerindo Azcarate, 3, 3.

Llanes: D. Francisco Sanz Cimadevilla.

**Ciaño (Langreo)**

**NUNCA ES TARDE...**

Varios miembros de la Junta local de Primera enseñanza del Ayuntamiento de Langreo visitaron estos días unas cuentas Escuelas del concejo con objeto de enterarse de la matrícula y proceder, según parece, a la inversión de la cantidad consignada en los presupuestos municipales para premios escolares.

Hora es ya de que dicha Junta empiece a demostrar que no es un organismo inútil, velando por los intereses del niño y de la Escuela y no consintiendo en lo sucesivo que las cantidades destinadas a fines escolares pasen a resultados o se les aplique la transferencia.

**DE SOCIEDAD**

Se encuentra entre nosotros don Luciano Valcárcel, padre de nuestro querido párroco.

—Procedentes de Grandees (León), llegaron a casa de sus hermanos los señores de Crespo, las distinguidas y simpáticas señoritas Emeneciana y Petra Palacios.

—Pasa unos días con sus hermanos el virtuoso y culto presbítero don Rufino Riera.

**Correspondencia**

J. Lorenzo.—Turón.—Estamos a la espera de originales, lo que imposibilita la publicación en el día de hoy de sus cartas. Irán inmediatamente.

DESDE MIERES

## Vuelca una camioneta y resultan con heridas leves los viajeros

En las últimas horas de la tarde de ayer, y cuando se dirigían a esta villa, una vez concluida la misión que les había sido encomendada, parte de los componentes de nuestra banda municipal, que había amenizado los diversos actos celebrados con motivo de la inauguración de una carretera en el término de Aller, la camioneta en que viajaban volcó en una curva pronunciada de la carretera próxima a Felchosa.

El accidente se debió, parece ser, a que el conductor tomó con alguna velocidad dicha curva, patinando la camioneta debido a la humedad del terreno.

Pasada la impresión de los primeros momentos se comprobó que los

ocupantes, en número de unos trece, el que más y el que menos había sufrido lesiones leves.

En la Casa de Socorro de esta villa fueron asistidos:

Hermínio García Aller, de 15 años, vecino de Requejo, con contusiones en la región dorsal superior.

José López Fernández, de La Vega, con heridas contusas en la región del pómulo derecho y superoilar izquierdo.

César Suárez, de 19 años, de La

Villa, contusiones con hematoma en el frontal y herida contusa en el pómulo derecho.

Bernardo Fernández, de 23 años, heridas contusas y erosiones en la cara y antebrazo izquierdo.

Afortunadamente, el accidente que mencionamos no revistió los caracteres de catástrofe a pesar de la forma aparatosa en que el mismo tuvo origen. Miembros de la Cruz Roja de Aller asistieron en los primeros momentos a algunos de los lesionados.

Celebramos que este epílogo tan poco agradable no haya tenido mayores consecuencias.

**DE TEATROS**

Hoy debut en el teatro Pombo de la notabilísima compañía de comedias Bassó-Navarro, con la colosal obra "Atrévete, Susana", y mañana despedida con la de gran espectáculo "La araña de oro".

**SE VENDE**

**MUY BARATO**

Bulk sedan 7 plazas, cinco mil kilómetros de uso.

Informes, Garage Asturias

Teléfono, 37-68.

## Lithinés de D. Gustin

Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos

**CORNELLANA**

**DE SOCIEDAD**

En el rápido salió hace días a pasar la temporada en Madrid el expresidente de la Diputación provincial de Oviedo don Alfredo Fernández Blos, acompañado de su bondadosa señora doña Segunda Pello e Lajo Pilo, distinguido alumno de la Escuela de Ingenieros, e hijas las elegantes jóvenes Angeles y Esther.

—También salió para la Corte el americano don Luis Casona con su esposa la bondadosa señora doña Mercedes e hijas las también elegantes señoritas Rosita y Mercedes.

Que su estancia en la Corte, donde ambas familias cuentan muchas y buenas amistades, les sea sumamente grata.

**DE FIESTAS**

El día 12 próximo pasado, se celebró en el barrio de La Rodriga la fiesta de la Raza, resultando

La mejor CERVEZA y el más rico café

**"Bar Dragón"**

animada y de grata recordación para cuantos la presenciaron.

Los celosos guardias civiles de Cornellana, dirigidos por su digno jefe don Francisco Portilla, fueron los organizadores de la fiesta, que a la vez era de su Patrona la Virgen del Pilar.

Por la noche se celebró una comedia festiva por los elementos del hermandado cuerpo, acompañados de sus familias, preparada en la casa del importante comercio de Ángel Fernández.

Al final del banquete pronunció un discurso de exaltación patriótica el veterano guardia de primera don Pedro Noguera, que fué muy aplaudido por el numerosísimo público que llenaba todas las inmediaciones del edificio.

Terminado el acto se formó un animado baile que duró hasta altas horas de la noche.

El orden con que se celebraron todos los actos de la fiesta fué el más completo, dando la sensación de un día de gran alegría para cuantos la presenciaron, especialmente para los organizadores que veían satisfechos los resultados de su trabajo que no era con el solo fin de divertirse, sino de proporcionar un acto patriótico y cultural por medio de tan honesta delección.

Por mediación de estas líneas felicitamos a los individuos y sargen-

to de este puesto, organizadores de la fiesta, por lo bien que lo han hecho, deseando que se repita en años sucesivos.

La CERVEZA mejor tirada con riquísimas tapas

**"Bar Dragón,"**

**AVILES**

**NECROLOGICA**

Después de una larga vida consagrada por entero al bien y a las prácticas de las virtudes cristianas, ha fallecido en esta villa la respetable señora doña Carmen Bango, viuda de Pérez, señora que gozaba entre nosotros de generales respetos.

A la conducción de su cadáver al cementerio asistió numeroso acompañamiento.

En paz descansen la finada señora y reciban sus deudos, tan estimados en la buena sociedad avilesina, nuestro pésame.

**NECROLOGICA**

Confortada con los auxilios espirituales, falleció ayer en esta localidad la bondadosa señora doña Serrana Gutiérrez y B. de Quirós, viuda de Pérez, señora que gozaba entre nosotros de generales respetos.

La finada señora, fué en vida madre ejemplar y concurrían en ella especiales virtudes que la habían conquistado el aprecio de todos sus convecinos.

En paz descansen doña Serrana Gutiérrez y B. de Quirós, y reciban sus apenados hijos y demás familiares, entre los que se cuenta su hermano político don Armando F. Cuelo, concejal de este Ayuntamiento, nuestro pésame más sentido.

**DE SOCIEDAD**

De Sevilla y Barcelona, regresó a esta villa don Salustiano Cuevas Gallardo, con su esposa e hijos y hermano don Justo.

**LIÉRES**

**UNA FIESTA EN LA ESCUELA DE LA MAGDALENA (SIBERO)**

El domingo pasado, en la tarde, se celebró una de esas fiestas que, como toda fiesta escolar, deja inolvidables y gratos recuerdos. Esta vez se dice fué para conmemorar la implantación del expresado Centro educativo. A este acto fué invitada la Corporación municipal por medio del señor don Manuel Díaz, concejal del Ayuntamiento de Siero, y por la Comisión pro Escuelas.

A las tres de la tarde, hora se

**CARRETE HILO - TUBO SIMIL-SEDA**  
**500 YARDAS**  
**MONEDA DE ORO**  
ALGUNOS TIENEN CUPON REGALO  
**Exigidles en Mercaderías, Paqueterías-Tejidos**

**Correspondencia**

J. Lorenzo.—Turón.—Estamos a la espera de originales, lo que imposibilita la publicación en el día de hoy de sus cartas. Irán inmediatamente.

# Gran Bazar de Calzados

DE

**LUIS FERNANDEZ**

Hijo y Sucesor de FRANCISCO FERNANDEZ

La casa más conocida en toda la provincia.  
Los mejores calzados que se venden en Oviedo. Hay botas anca potro y piel de buffalo, especiales para cazar.

Fontán, 13 - OVIEDO

NOTA: Se venden maletas muy baratas.

Finalizada para dar comienzo el festejo, se reunían cientos de personas. Un poco más tarde, llegó el señor Alcalde de Siero don José Paffior, a quien acompaña multitud representativa del Ayuntamiento de Siero.

Reunidos y llegada la hora, la Comisión nos hizo pasar a la Escuela. El señor Alcalde, preguntó por la señorita maestra y al momento apareció ante nuestros ojos una joven, aunque más bien podría mos decir una niña. Es la señorita maestra de la Escuela mixta de La Magdalena, de un trato dulcísimo y de maneras distinguidas. Su expresión es sin duda el mejor espejo de su alma. Puede fácilmente comprender de su clara inteligencia y que vive y trabaja con el más cauroso entusiasmo, para ver a sus pequeños educandos cada vez más adelantados en sus naturales tareas. Todos alentamos a la joven maestra para que comparta su saber y conceptos con sus niños y de esta manera será una satisfacción para todos.

Por indicación de la Comisión, y cumpliendo el orden del programa, pasamos a tomar asiento frente al escenario, muy artísticamente formado, en el local de la propia Escuela. El telón de boca está esmaltado de dibujos. Se levanta dicho telón, y aparece el Cuadro Artístico.

## MONTES

Exclusiva de los encendidos

**Dunhill**

Cimadevilla, 34

Este, y nada más que esto, me ha hecho dedicarles estos renglones a todos los que allí nos hicieron disfrutar y observar cuanto vale una buena e inteligente maestra.

La Inspección remite expediente de creación de una Escuela de niñas en la villa de Colunga.

Ha sido jubilado don Dámaso Novoa, maestro de Pereda.

La Alcaldía de Boal participa el cese en la Escuela de Ronda de la maestra interina doña María Luisa Pérez Rodríguez.

Se ha concedido licencia por tres meses a don Antonio Domínguez Naranjo, maestro de Troncedo, en Tineo.

La maestra de Cudillero, doña María del Carmen Ochoa, participa que se ausenta de su Escuela para asistir al primer curso de Disastrosos, en Madrid, en virtud de la Real Orden de 20 del pasado, quedando al frente de la enseñanza doña María Socorro Fernández Torre, con título correspondiente.

El Alcalde de Altamira remite instancia del maestro de Piniella don Mariano Suárez, reclamando contra el nombramiento de maestro de la Escuela de Patronato de Busto.

La maestra de Sección de las Escuelas graduadas de Mieres, doña Rosario Menéndez, solicita la jubilación.

Fue anulado el nombramiento de don Ramón Gutiérrez Pérez para desempeñar la Escuela de Careñes-Villaverde, en Villavieja, ordenándose nuevo nombramiento a fin de que no continúe por más tiempo abandonada la enseñanza en aquel distrito escolar.

La maestra de Labio, en Salas, doña Isabel Palacio Fernández, interesa licencia con arreglo al artículo 130 del Estatuto.

## GACETILLAS

ESPECTACULOS

**Teatro Campoamor.**—Para hoy, a las siete y a las diez y cuarto, el cinematógrafo.

**Teatro Jovellanos.**—Para hoy, a las siete y a las diez y cuarto, cinematógrafo y "variétés".

**Principado.**—Para hoy, a las siete y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

**Salón Torenó.**—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**Popular Cinema.**—Para hoy, a las siete y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

### "RENOVACION SOCIAL"

Recibimos el último número de esta importante revista de cuestiones sociales, correspondiente al 15 del actual y en el que publica el siguiente sumario:

Precisando ideas.—Liberales, socialistas y católicos ante la organización profesional.—Juan de Sahagún.

Al margen de un documento.—Opinión autorizada.—E. P. A.

Filántropos.—Psicología del hombre pequeño. IV.—P. de Posada.

Concepción católica del salario.—Acción Popular.

Crónica general.—Francia, Austria, Rusia, Chile.—H. I. J.

Asturias Agraria y Social.—Los Cronistas.

Rebañaduras.—Recopilador.

Esta revista envía números de muestra a quien los solicite de su Administración, calle del Marqués de Santa Cruz, 5, Oviedo, donde también pueden hacerse las suscripciones.

## ZOTAL

Mata insectos de las plantas

Para colocación de contables y auxiliares de escritorio de ambos sexos, consultas y peritaciones, dirigirse a la sección de Contabilidad práctica de la "Academia de San Isidoro (Magdalena, 26, esquina a Fontán).

### RIFA BENEFICA

En el sorteo verificado el día 21 de Octubre de 1929, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 1.744.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 4.619.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 925.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 27 420 878 2.097 2.593 2.885 2.938 3.648 4.687 5.285 7.190 7.507 8.096 8.343 8.851 9.998 10.256 12.008 12.188 12.655.

El próximo sorteo se verificará el día 25 de Octubre de 1929.

### HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositada una bolsa de seda, encontrada en la vía pública, a disposición de quien acredite ser su dueño.

### Tripas para embudo

ANDRES ARCHS  
Superior Buey, marca "Toro"  
Sanz Crespo, 11, 6.º JON

### Suscripción

## El homenaje a don José Fuente

Suma anterior, 3.717 pesetas.

Don Luis Álvarez Martínez, 5 pesetas; don Francisco Menéndez, 2; don Manuel Segurado, 2; don Saro Vázquez, 1,25; don Baldomeo Casillas, 5; don Aquilino García, 5; señor Cura de Pravia, 25; don Silverio Álvarez, 5; don Gerardo Muñiz (Oviedo), 25; don Manuel G. Valdés, de Avilés, 25.

Suma y sigue, 3.817,25 pesetas.

Siguen recibiendo cantidades en Oviedo, en el Comercio de don Marcelino Fernández, Arzobispo Guisasaola, núm. 1.

Esta casa es la que más barato vende en todo Asturias

## Aniversario D. Antonio Fernández Campa

El sábado último se cumplió el primer aniversario del fallecimiento del que fué apreciado ovetense y reputado capataz de Obras públicas en la Jefatura de Oviedo, don Antonio Fernández Campa, quien, cuando se hallaba en servicio, cumpliendo con su deber, fué víctima de un trágico accidente, cuyas circunstancias aún tenemos presentes por lo dolorosas.

Era persona sencilla y buena, de noble carácter y servicial en todo momento.

A su viuda doña Sandalia Álvarez Montaña, hijos don Francisco, don Simón (del comercio de esta plaza), don Florentino, don Benjamín, don Olegario, doña Ramona y doña Aurora; hijos políticos doña Adela Secades, doña Adela Martínez, doña María Álvarez, doña Marcelina Martínez, doña Paulina Martínez y don Jerónimo Fernández, nietos y hermanos políticos doña Aurelia F. Llana, doña Benita Fernández, don Florentino A. Montaña y don Torcuato Martínez, reiteramos nuestro sentido pésame.

## ATENEOS POPULAR DE OVIEDO

Mañana miércoles, en el Salón Torenó, y a las diez y media de la noche, celebrará el Ateneo un interesante festival que, seguramente, habrá de obtener gran aceptación por parte de sus socios.

Alfredo Vargas, el notable artista asturiano, pensionado de la Diputación y premio de honor del Conservatorio de Madrid, ofrecerá a los ateneístas un selecto programa de canto y un recital poético, arte en el que ha obtenido el joven rapsoda muchos y merecidos triunfos.

Primeramente se proyectará una película cómica, cedida amablemente por la empresa del Torenó, y seguidamente Alfredo Vargas desarrollará el siguiente programa:

Canto.—"Manón" (sueño), Massenet; "I Puritani" (a te o cara), Bellini; "La Bohème", Puccini; "El barbero de Sevilla" (cavatini), Rossini; "A otras playas" (español), Anglada; "El huésped del Sevillano", Guerrero; "Los de Aragón", Serrano, y "Granadinas", Barreira.

Poesía.—"Introducción" (cantos del Trovador), Zorrilla; "Los motivos del lobo", Rubén Darío; "Otra balada a la luna", Juan Ramón Jiménez; "El canto de la derrota", Cristóbal de Castro; "El poema de los pájaros", Alfonso Camín, y "Marcha triunfal", de Rubén Darío.

Los socios del Ateneo, que entrarán previa exhibición de su tarjeta de identidad, podrán ser acompañados por cuantas señoras de su familia lo deseen.

Esta fiesta artística ha de resultar, sin duda alguna, muy brillante.

## EN LA DIPUTACION

### SUBASTA ADJUDICADA

Ayer, se celebró en la Diputación la subasta de las obras de construcción del camino de La Liana a Llerices.

Presupuesto, 30.367,28 pesetas.

Presentáronse los siguientes pliegos:

El de don Alvaro García, que se comprometía a ejecutar las obras por la cantidad de 25.700 pesetas.

El de don Miguel Noriega García Posada, por 24.868.

El de don Gustavo F. Buella, por 25.900.

Y el de don Manuel Álvarez Sánchez, por 23.981.

El remate fué provisionalmente adjudicado a este último, como mejor postor.

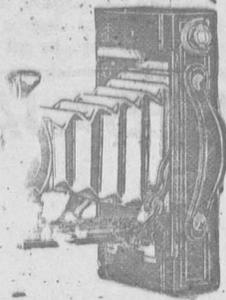
## MUEBLES

### GRANDES ALMACENES: PLAZA DE LA CATEDRAL

Camas con somier, colchones y almohadas.	65 pesetas
Aparador moderno, con mármol y espejo.	100 »
Mesa comedor extensible.	35 »
Armario luna biselada.	130 »
Camas turcas, forradas, varios colores.	55 »

GRAN SALDO DE CUADROS

Esta casa es la que más barato vende en todo Asturias



## Máquinas, Placas, Películas y accesorios AGFA

Laboratorio para toda clase de trabajos fotográficos.

Lentes, Gafas, Prismáticos.

Despacho rápido de recetas de Oculistas.



### OPTICA MODERNA

Gómez y Collado - Fruela, 2 - OVIEDO

## Sección por palabras

**DISCIPLINA** Vasconcel. Ondulación-tintes-masajes. Argüelles, 37, segundo, Oviedo.

**ALQUILER.**—Pianos, pianolas, ventis cantado y plazos. Orquestales para bailes. Casa Blanco Uria, 6, Oviedo.

**LIONISA, SASTRA.** Se hacen trajes para caballero y niño, y uniformes. Se planchan y limpian trajes.—Covadonga, 16.

**RADIODIPLONIA** Se arreglan y construyen toda clase de aparatos. E. García, Trascorrales.

**SE TRASPASA** tienda con escaparate, estantería y mostador, en Santullano (Oviedo). Informar en: Jesús, 12.

**IAUTOMOVILISTAS!** Alquílanse excelentes jaulas para vuestros coches. Informes A zobispo Guisasaola, 6.

**EN LAI ORES**—Ayones—San Emeterio, vendese o arrienda una casa de piso con dos salas. Para informes: Juan Alonso.—Latorés.

**SE TRASPASA** tienda de mercería con poca existencia en sitio céntrico. Informes! Kiosco periódicos. Arzobispo Guisasaola.

**URGE VENDER** solar 8 x 15, dando frente calle Martínez Vigil, buenas condiciones. Razón: Colonia Armeros, 1.

**SE HACEN** copias máquina, precios económicos. Uria, 6, cuarto, derecha.

**SE VENDE** camión Saurer de 3 1/2 toneladas, sobre neumáticos de 38 x 7 pulgadas atrás. Informes: Automóviles Luarca, S. A. Luarca.

**TRASPASASE** establecimiento de comidas y bebidas, con vivienda y bolera, en sitio de gran porvenir. Informar en calle "Añera, número 8. Almacén de Vinos.—Oviedo.

**TRASPASO CHIGRE** en calle céntrica: por el valor de la instalación. Razón: Jar Scar.

**MODAS GRAN** ocasión: sombreros señora, 15 pesetas; reformas, 5. Traspaso negocio, enseñando confección. Jampomanes, 2, primero.

**LECHE PURA** de vaca, garantizada, se sirve a domicilio, mañana y tarde, directamente desde la granja Aguería. Avisos al teléfono 3089.

**CARNICERIA**, bien instalada con vivienda, buena clientela y buen sitio, se traspasa muy barata. Razón Jovellanos, 3, La Astorgana.

**SE VENDEN** Caja registradora "Nacional" seminueva, precio económico. Razón, Rosal, 14.

**AUTO GRAN** ocasión, cerrado, cuatro asientos, nueve caballos, poco uso. Informes, estanco de Cadrecha, Uria, 60.

**MUCHACHO** DE 16 a 20 años, que sepa leer y escribir. Leopoldo Alias, 26, segundo.

**CASAFANJUL.** Grandes comisiones, se precisan propagandistas que conozcan artículos de novelas, ampliaciones y cuadros. Sanz y Forés, 10, tercero, Oviedo.

## MUY INTERESANTE PARA LA PROVINCIA

Con motivo de lo dispuesto por el Comité Paritario del Comercio de Oviedo, los populares almacenes "Al Pelejo" ponen en conocimiento de su numerosa clientela de la provincia, que continúa abriendo todos los Domingos, como siempre, a fin de que puedan realizarse sus compras sin pérdida de ningún día laborable.

**Diez millones de pesetas salen anualmente de España por consumir hojas de afeitar extranjeras. Las HOJAS DE AFEITAR "TOLEDO" de la Fábrica Nacional de Armas TOLEDO es un producto netamente español, elaborado en una de las fábricas de mayor prestigio mundial**

Concediendo exclusivos PRODUCTOS NACIONALES S.A. Calle Zigana, 15 y 17 - Madrid

**Compañías Francesas C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia. 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

27 Octubre MASSILIA 17 Noviembre LUTETIA 15 Diciembre MASSILIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.  
Id., id., en 3.ª con camarote, 648,70.  
Id., id., en 3.ª corriente, 613,70.

**VAPORES RÁPIDOS**

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Pernambuco, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

20 Octubre AURIGNY 9 Noviembre GROIX  
30 Noviembre JAMAIQUE

**PRECIOS**

En tercera preferencia, pesetas 702,45.  
En tercera con camarotes, 608,70.  
En tercera corriente, 553,70.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

19 Octubre AURIGNY 29 Octubre KERGUELEN 21 Noviembre LIPARI

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas.  
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.  
VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

**Compagnie Générale Transatlantique**

**LINEA DE VIGO - NUEVA YORK**

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:

18 Noviembre ROUSSILLON 2 Diciembre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 140 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano.  
Precio del pasaje en 3.ª clase a la Habana 555,25 pesetas.  
Id., id., a Nueva Orleans, 693,70.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

**Antonio Conde, Hijos** Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

**CESAR LOPEZ**  
JOYERIA y OPTICA  
Gran surtido en gafas y lentes. Últimos modelos.  
Despacho rápido de recetas  
Ramón y Cajal, 6 Teléfono 2670

EL DOMINGO EN TEATINOS

Después de un match poco brillante, pero reñido, empataron a uno el Sporting y el Real Oviedo

REFLEJOS DEL MATCH

Tarde gris, y ambiente de rojo amapola.

Un lleno completo en Teatinos, cuando el Oviedo hace el saque.

Lo primero bueno que vemos en la jornada, es un pase bien medido de Pollón a Barril con centro de éste, que no trae malas consecuencias para los gijoneses.

Una buena jugada de Chus y Abdón, que encienden un tantillo las pasiones.

Sucesivos avances por el lado izquierdo ovetense, que interceptan Quirós y Noreña indistintamente.

Se escapa el Sporting, y Pin chuta alto, obligando a Oscar a estrarse lo indecible.

Por el costado derecho local se borda un avance que interrumpe Pena violentamente.

El primer susto del match lo llevamos a los cinco minutos de juego, cuando vemos a Adolfo burlar a Calichi y adentrarse a la boca de gol... pero simultáneamente respiramos al fallar la puntería el delantero centro gijonés.

Otra vez Chus se gana un montón de ofés de sus partidarios en una intervención tan corajuda como inteligente.

Vallín en la delantera y Calichi en la zaga del juego de porterías actúan en estos momentos con algunos lunares.

Menos mal que Abdón está hoy en su papel, ¡sí...!

La figura del primer tiempo está siendo Pena, que con su defensa todas las intenciones del Real Oviedo se hacen trizas.

Una jugada que espera a dos metros de la portería de Luis por un delantero que la resuelve, la despeja maravillosamente el back izquierdo de un cabezazo monumentalísimo.

Las intervenciones de Pena hipnotizan a los fooweres ovetenses! Sigue el juego aumentando, sinó en vistiosidad, sí en emoción.

Los ¡halas! desgarradores de los fanáticos enfervorizan más y más la lucha.

De poder a poder. Nani, intenta pasar al gol de Oscar y en lucha con Vallín retrasa el juego con unos regates infructuosos.

Son más constantes las coladas de la delantera ovetense, pero también menos ordenadas que las de los forasteros.

Ello facilita más y más las intervenciones de Pena y las del portero Luis.

El segundo susto, y este sí que fue mayúsculo.

Polón pasa a Barril, centra éste rasó, y Batiño ya el "canario" por marcar a Pollón, Pena se intercepta providencialmente por el remolino de jugadores que hay en su puerta y salva un tanto impenible.

Dios santo, lo que está librando hoy este hombre!

Pasa esta ráfaga de emoción con unos pelotazos deslucidos allá por junto está el marcador.

Ya está Urrutia haciendo una de las suyas!

Pero, señor, que afán a personificar la jugada; a exagerar la preparación del shot; a estudiar el hueco por donde ha de introducirse la pelota.

Con una preparación excesivamente ridícula, el delantero centro pierde una ocasión felicísima de meter gol al no actuar más rápido, con más oportunidad y con más "cerebro".

Y poco a poco, consecuencia de la megativa de rematadores, Abdón va transformándose en un delantero más, que schota tan pronto tiene ocasión y va al remate cuantas veces pinta la ocasión.

Cada escapada del Sporting, produce en las filas de atrás del Real Oviedo un "traspapelero" grande de puestos.

Calichi (saliendo por no sé donde), se cruza dentro del área de puerta y arrebató la pelota de cuerpo a Adolfo en el preciso momento en que éste trata de meter el empuje para schotar.

Y en que condiciones más ven-

tajosas iba hacerlo en esta ocasión!

Pasamos por alto un porción de juego trotón y despendigado que corre a cargo de unos y otros delanteros.

El dominio es del Real Oviedo, pero toda esta labor se eclipsa cuando se vé ante el portón que defienden los gijoneses.

Un acoso insistente, pero sin ligazón y sin "salsa" de hombres de ataque, contra una defensa todo lo ordenada, valiente y atlética que ustedes quieran, ¿de quién sinó de estos últimos iba a ser el éxito?

El portero "canario" se apunta cinco intervenciones seguidas que bastan para encumbrar a un guardameta.

Aquella estirada a los pies de Pollón... Aquella salida bravísima a la desafortada entrada de Urrutia... Y por ahí, hasta media docena de jugadas de verdadero portero macho.

Y Pena rivalizando constantemente con él... ¿Quién es el guapo que mete un gol ahora al Real Sporting.

Y a pesar de dominar más el Real Oviedo.

A los 35 minutos de la primera tanda se cuela Pachu con el terreno libre que quiere (¡defectos de la colocación de Vallín!) centra con toda "posse" y Pin, que acecha el hueco, salta al centro y con la cabeza incrusta la pelota en la red.

Primer tanto de la tarde. Júbilo por las localidades de la general y entronización de grandes insignias del Real Sporting.

Hay que aguantar mecha, ¡no queda otro remedio!

Y se reanuda el match con un allande de coraje por parte de los

ASTURIANOS

Visitad la NUEVA R UNION, de Rafael Mori, Plaza Santo Domingo, 18, Madrid.

ovetenses que anima en la preferencia, como en la general, y como en los "palcos" de los "sastres".

Se adentra la guerrilla local muy bien hasta que se aproxima al punto del penalty, pero desde aquí para adentro, ¡qué ruina!

El primer tiempo ya termina sin que unos y otros consigan hacer variar el marcador.

En tanto los equipos y Areces descansan en la caseta, el público se entrega de lleno a comentar las incidencias del primer tiempo, mos trándose en general poco "disponible" a lanzar pronósticos sobre lo que sucederá en la segunda.

Realmente la igualdad de fuerzas se manifestó en la primera fase hasta en los más ínfimos detalles.

Esperemos a ver lo que sucede ahora.

De primeras, Heliodoro obliga a Luis a lamer el suelo para detener un shot raso y fortísimo que le soltó el pequeño interior derecha sin preparación alguna.

Otro tiro segundo de Polón que también obstruye el meta del Sporting.

El campeón de Asturias vuelve a ser el que más veces acomete, pero ahora, como antes, sus delanteros muéstranse nulos a la hora del remate.

El acoso ovetense se acentúa más y más.

Diez minutos llevamos de la segunda tanda cuando Oviedo marca el empate por mediación de Heliodoro, despejando así una meée abrumadora que se entabla en la casilla gijonesa.

Tras el empate, un ruido infernal de aplausos y no pocos vivas al Real Oviedo.

Dos fallos seguidos de Pachu el extremo derecha gijonés, en ocasiones fáciles para dar un susto a Oscar.

En ocasión de sacar el Sporting un corner, Justo salva el apuro de su puerta.

Ataques (ahora menos frecuentes) del Real Oviedo por el ala derecha.

Del despeje, el Sporting realiza una escapada por el lado de Nani y Oscar, en un santiamén se "en-

guedeya" a Adolfo, impidiéndole que logre el tanto.

Protestas entre los "sportinguitas".

Hay una fase larga de juego en que el asedio de los caseros llega a lo abrumador, pero es tal el barullo

que se hacen Urrutia y Heliodoro, que no hay manera de que produzca algo bueno la superioridad.

Pena, agotado por el peso que lleva de todo el match en un alarde de fuerzas hercúleas, salva primero un tanto impenible, sin perder la pelota (a pesar de los contrarios que le salen al paso) la lleva a poder de sus propios delanteros.

Fué la jugada cumbre de lo que va de partido.

Va media hora del segundo tiempo cuando la pugna sufre una de-

preciación enorme de vistiosidad y jugadas de algún mérito.

¡Cómo se apaga el ambiente!

Y hasta el pi pi, final del encuentro, no hay destacable en la contienda más que cuatro fallos de Pachu, que a pesar de lo suelto que le dejaron toda la tarde, no pudo probarnos nada de la forma brillante de juego que, al decir de algunos, acusó en los últimos partidos.

Y diez minutos sin decir ni "pio" ni los unos ni los otros.

Y con el empate a uno, dió fin la cacareada lucha de los "fidlers" del balompié regional.

CRITICA

Características de la lucha

Fueron de todo match sensacional de campeonato, en el que lo mismo un bando que otro salen con la idea fija de cuidar primeramente de su puerta.

Esto, al menos, quisimos ver nosotros en el match del domingo, aunque en ocasiones diesen los equipos sensación distinta.

Empleó el Sporting el juego abierto, tan simbólico de los equipos de estructura física grande, y que les permite con ese avanzar largo y por las laterales un éxito indiscutible. Ello quedó bien probado en Teatinos por cuanto que avanzando siempre por sorpresa cogían desprevenido al rival y lo hacían retroceder.

De no acusar tal pobreza de técnica los delanteros, la táctica conjunta empleada por el "once" gijonés hubiese hecho verdaderos estragos.

En contra las características de lucha mostradas por el bando forastero, exhibió el Oviedo "las suyas" dell Association extranjerizado, con un juego siempre por el interior, menudo, vivanacho y florista, pero de un estoicismo, en el momento propicio de resolver el juego, desolador.

Estas encontradas formas de juego, hizo que el match estacionara su fuerza y su emoción en los terrenos de una y otra portería; y que en la misma línea del gol quedarán esculpidas las intervenciones más aplaudidas de toda la jornada.

Resumiendo, el match fué lo que tenía que ser, dada la parecida fortaleza de los equipos, y también la igualdad de "favores" que un Club y otro recibieron constantemente del Senado.

La labor gijonesa

Nula en absoluto en la delantera; y buena y productiva en las líneas medular y defensiva.

El Real Sporting debe el empate al orden y seguridad con que se movieron toda la tarde sus seis elementos traseros, y al supremo esfuerzo realizado por el defensa Pena.

¡Qué partido magno hizo este jugador y qué genialidad de facultades atléticas!

Fué el héroe del match.

Luis, a la sombra de Pena, rivalizó en paradas con el mejor meta de España.

Y por orden de méritos, Chus, Noreña, Quirós, Tronchu...

Los delanteros, a cual más desdichado.

Al llegar aquí, permítasenos que añoremos aquella delantera formada por Argüelles, Pin, Herrera, Loredo y Domingo.

Antes, perdía el Sporting los partidos porque no tenía defensas ni portero; en la época actual deja de ganarlos porque no tiene delanteros.

Siempre lo mismo, es decir, siempre adoleciendo de una potencialidad conjunta... lo mismo que la mayoría de los equipos...

Pero mirando la calidad de los teams regionales, el Real Sporting puede perfectamente reponerse del traspies sufrido en el Molinón y no apearse del título que le viene justo.

Labor ovetense

A fuer de sinceros, el Oviedo nos pareció otro muy distinto. Nos defraudó el conjunto ovetense con la misma naturalidad que nos en-

tusiasmo el domingo en Las Arobias.

No puede ser; a los "chicos" del Real Oviedo, se vé que les hace daño los ditirambos y los vítores de la afición.

Todo esto, para ellos, es "champagne" de eso tan "cabezón" que quien lo saborea o se "tambalea" o pierde los estribos.

Abdón, francamente formidable; después de él, nadie; después de nadie, Polón, Oscar, Chuché y Justo; pero todos estos, sin excederse gran cosa.

Ahora, ya saben ustedes donde hay que ir por el desquite, si no quieren que monten otro año más las huestes blanquirojas.

¡Pena! Que "pena" de punto el que hiciste perder al campeón de Asturias.

Repetimos lo dicho.

Que el Real Oviedo, a pesar de haber dominado más que su rival, se mostró en la trayectoria del juego bastante menos peligroso que el Real Sporting.

Esto interesando a otro el que lo descifrara, lo llamaría así.

Que el Real Oviedo, cuando avance tiene que hacerlo en línea recta para llegar primero a lo que busca y para emplear la menor cantidad posible de energías. ¡Para el producto que dan!

Y cuando opte por defender su puerta, que lo pruebe con más orden y con mejor colocación.

La labor de Areces

Fué detestable, ya que confundió infinidad de veces la entrada fuerte con la sucia. Con estos castigos perjudicó notablemente al Oviedo, aunque reconocamos que le salvó de más de un apurillo con su incompetencia o mala vista.

Nos hizo sudar la poca seguridad que probó Areces con el pito en partido de tanta trascendencia.

Datos especiales de la lucha Oviedo sacó cuatro corners y Gijón dos.

Se tiraron dos castigos por parte y parte.

Fin de fiesta

Real Oviedo, cinco puntos.

Real Sporting, tres puntos.

Real Stadium, dos puntos.

Club Gijón, dos puntos.

¿Qué tiempo durará este orden de puntuación?

El día 3 de Noviembre, fecha en que los dos favoritos medirán sus fuerzas en La Campona y Las Arobias, respectivamente, ya nos lo dirá sin ocultaciones.

¡Prepárense, pues, "oviedistas" y "sportinguitas"!

Equipos

Real Sporting, que viste pantalón azul y camiseta blanca: Luis; Quirós, Pena; Noreña, Tronchu, Chus; Pachu, Arcadio, Adolfo, Pin y Nani.

Real Oviedo, que sale de azul "caído" (por el uso naturalmente): Oscar; Calichi, Vallín; Justo, Abdón, Angel; Chuché, Heliodoro, Urrutia, Polón y Barril.

El desfile

¡Imponente!

No había modo de revolverse a la salida con el incalculable número de autos y tantísima gente arrecimada.

¡Menos mal que triunfó la "taquilla" a pesar del luctuoso día que nos salió el del domingo, día 20 de Octubre! Fin.

Moncho.

Aniversario

D. Elías Masaveu Rivell

En el día de ayer lunes hizo cinco años de la muerte de la relevante figura de las finanzas en Asturias don Elías Masaveu Rivell, que tanto había contribuido con sus iniciativas y trabajos al desarrollo de los negocios bancarios e industriales en nuestra provincia.

Su personalidad quedó bien acusada en el mundo de las finanzas, dejando el recuerdo de todas sus notables actividades y su gran competencia.

Al recordar una vez más su nombre ilustre, nos cumple reiterar nuestro sentido pésame a su viuda, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y sobrinos.

Tabla del Campeonato regional de fútbol - 1929 - 1930

EQUIPOS	PARTIDOS				GOLES		PUNTOS
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
Real Oviedo F. C.	3	2	1	0	9	2	5
Real Sporting	3	1	1	1	6	5	3
Club Gijón	3	1	0	2	4	8	2
Stadium Avilés	3	1	0	2	4	8	2

REBAJA DE PRECIOS



DE TRINCHERAS

EN LOS ALMACENES

«Al Pelayo»

Uría, 44-OVIEDO

- Trinchera propaganda. 15 ptas.
- merlerizada . 20 "
- " doble. 30 "
- " sedalina . 40 "
- " " doble. 50 "
- " CHESTER . 60 "
- " " especial 70 "
- " gabardina . 80 "
- " LANA . 90 "
- " TORZAL . 100 "

Todas medidas de caballero

Mas barato que nadie

NOT - o se hacen envíos fuera de la localidad

# Lotería Nacional

Sorteo celebrado en Madrid el 21 de Octubre de 1929

**PRIMER PREMIO**  
Con 150.000 pesetas, el número 16.858, en Madrid, San Sebastián y Pamplona.

**SEGUNDO PREMIO**  
Con 70.000 pesetas, el número 19.770, en Nerva y Madrid.

**TERCER PREMIO**  
Con 35.000 pesetas, el número 935, en Sevilla y Melilla.

**CUARTO PREMIO**  
Con 20.000 pesetas, el número 14.749, en Sevilla y Torrelavega.

**QUINTOS PREMIOS**  
Con 3.000 pesetas, los números 14.787, en Madrid, Calahorra y Málaga; 24.143, en Sevilla, Ceuta y Luján; 38.724, en Madrid; 15.667, en Madrid; 37.432, en Vigo; 20.865, en Córdoba, Barcelona y Sevilla; 29.969, en Montoro, Las Palmas y Barcelona; 37.526, en Barcelona, Melilla y Zaragoza; 14.499, en Lucena; 21.525, en Barcelona, Córdoba y San Sebastián; 38.272, en Huelva; 9.519, en Barcelona, Madrid y LA FELGUERA; 19.353, en Madrid, Barcelona y Lucena; 29.318, en Madrid y Sevilla; 34.029, en GIJÓN; 28.597, en Almería, Granada y Barcelona; 8.438, en León, Cartagena y Madrid; 3.343, en Granada, San Sebastián, Madrid y Segovia; 39.609, en Zaragoza; 18.906, en Bilbao y Barcelona.

**Con 500 pesetas**  
**UNIDAD**  
4

**DECENA**  
82 37 85

**CENTENA**  
626 955 607 260 491 468 728 833 371 534 779 883 440 785 644 442 389 784 435 636 529 233 191 158 713 750 290 379 460 911 706 804 996 583 342 086 330 829 289

**MIL**  
863 303 941 301 723 558 922 114 277 502 322 523 065 806 509 897 632 602 143 154 432 640 517 861 967 865 421 466 463 070 497 981 023 768 940 864 660 319 886 681 369

**DOS MIL**  
021 103 161 183 424 651 478 003 511 991 948 653 557 417 906 750 383 037 937 333 689 618 667 034 094 357 700 662 945 135 337 784 471 773 289 832 637 164 002 958 019 240 117 639 258

**TRES MIL**  
150 809 299 023 220 314 304 895 055 948 072 373 894 446 649 710 872 281 422 479 195 388 593 694 205 086 953 074 640 465 324 115 040 858

**CUATRO MIL**  
365 932 823 567 919 824 193 237 562 464 878 426 608 234 250 931 273 088 660 899 027 552 510 712 662 670 138 243 643 978

**CINCO MIL**  
215 892 338 342 373 220 845 223 579 934 819 461 040 471 009 282 314 197 973 143 762 838 667 617 825 479 741 291 180 624 468 913 491 335 913 376

**SEIS MIL**  
747 981 821 843 655 929 060 027 085 414 405 986 674 482 101 679 580 120 227 497 591 239 106 265 989 112 105 285 362 463 723 018 435 985 209 943 198 889 493 455 185 470 573 410 870 225

**SIETE MIL**  
436 804 645 537 855 205 756 673 010 893 203 897 470 928 163 233 672 841 907 935 633 151 757 411 008 058 004 716 662 743 671

**OCHO MIL**  
334 754 622 300 324 508 828 080 437 397 970 009 558 402 281 441 554 630 687 068 084 900 736 559 112 679 109 676 734

**NUEVE MIL**  
185 219 556 756 848 640 713 343 390 872 956 542 828 975 291 086 894 434 162 672 619 298 342 932 858 395 147 620 695 449 418 095 661 696 877

**DIEZ MIL**  
455 180 185 297 741 305 152 618 783 084 535 113 937 173 436 154 706 446 029 802 687 713 956 192 072 553 773 011 357 717 359 370 501 219 176 524 721 531

**ONCE MIL**  
951 216 231 937 104 642 746 133 224 340 983 526 558 359 193 759 839 543

## Banco Asturiano de Industria y Comercio

**OVIDO**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Fondo de Reserva: 2.700.000 pesetas  
Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio.  
**Caja de Ahorros**  
Sucursales y Agencias en Avilés, Arriónidas, Infesto, Llanes, Moreda, San Esteban de Pravia, Turón y Villaviciosa. — Corresponsales en todos los pueblos de la provincia.

422 363 347 569 725 089 152 554 322 422 910 294 561 788 724 671 667 966 278 203 576 783 693 381 064 829 371 895 492 362

**VEINTE MIL**  
072 583 914 907 140 395 206 387 824 938 397 341 381 823 334 650 768 035 630 275 679 437 859 120 496 244 834 126 682 475 855 343 554 500 934 875 485 763 980 590 562 526 585 601

**VEINTIUN MIL**  
282 394 622 370 351 380 408 121 796 678 709 108 169 350 870 915 304 262 786 608 255 431 179 706 743 820 076 125 637 642 735 379 329 260 107 732 778 143 121 492

**VEINTIDOS MIL**  
857 301 549 934 012 088 902 889 734 361 246 707 475 778 391 239 263 894 613 608 110 003 873 532 421 806 754 650 962 138 665 132 149

**VEINTITRES MIL**  
738 316 663 051 116 036 063 735 113 407 254 173 628 845 866 501 651 955 872 169 723 742 930 065 094 196 826 066 149 896 523 533 855 041 037 385 618 699 128

**VEINTICUATRO MIL**  
245 809 565 869 795 115 952 169 403 250 850 351 794 226 930 601 137 061 739 108 632 167 790 543 282 722 294 038 486 068 397 916 246

**VEINTICINCO MIL**  
205 706 595 078 379 707 279 191 761 076 949 652 190 965 720 666 376 028 314 999 773 809 666 622 770 257 277 002 356 488 196 909 207 378 291 990 073 830 980 388 911 445 405

**VEINTISEIS MIL**  
780 959 010 003 402 301 674 123 743 057 345 148 157 845 126 427 463 108 876 470 333 110 946 970 490 089 096 046 581 198 879 727 929 729

**VEINTISIETE MIL**  
209 984 820 231 160 278 559 019 129 277 644 784 819 134 022 548 955 281 615 269 251 219 032 915 094 741 465 829 582 078 289 279 754 470

**VEINTIOCHO MIL**  
949 348 582 901 871 765 618 614 795 286 789 742 735 747 084 973 994 225 955 611 946 393 546 315 593 317 897 887 191 336 814 218 502 806 316 785 459 620 715 921 186 098 679 479 368 490 498 785 387 014 173 722 650 384

**VEINTINUEVE MIL**  
351 124 018 503 909 542 036 202 090 597 472 350 824 569 347 886 737 684 069 608 087 468 450 053 037 880 266 774 541 170 119 590 189 081 848

**TREINTA MIL**  
359 444 198 420 656 093 227 639 595 225 208 990 317 331 216 012 416 060 505 765 067 138 152 097 815 098 489 594 150 199 992 343 213 292 125 693 749 348

**TREINTA Y UN MIL**  
908 803 773 833 336 694 083 583 025 504 475 098 422 043 076 426 995 389 247 057 040 530 590 772 660 948 347 009 486 818 614 318 453 760 060 155 045 092 588 738 437 739 239 960 917 351

**TREINTA Y DOS MIL**  
223 419 283 616 172 513 521 068 499 281 932 571 505 892 898 035 702 490 869 421 732 965 373 589 797 534 599 041 304 957 109 837 928 742 617 471 049 264 548 300 402 484 774 539 729 280 812 945

**TREINTA Y TRES MIL**  
751 072 126 187 764 557 207 760 147 130 232 058 154 059 668 888 599 736 903 161 151 404 508 873 802 285 758 502 691 923 415 169 564 421 064 725 348

**TREINTA Y CUATRO MIL**  
931 326 283 955 197 554 885 802 741 719 092 683 612 967 301 429 748 147 158 004 250 426 840 793 982 666 950 861 764 938 407 227 781 681 993 340 031 199 290 957 673 746 773 166 297

**TREINTA Y CINCO MIL**  
391 398 694 064 107 700 998 603 861 690 415 263 711 618 568 596 534 782 418 598 027 101 110 942 425 827 145 917 660 054 713 563 715 446 430 441 862 014 672 907 109 885 315 243 383

**TREINTA Y SEIS MIL**  
795 051 703 324 753 871 019 803 221 061 171 911 887 733 735 135 019 825 563 766 697 724 966 713 182 200 423 960 726 327 854 924 114 492 024 679 617 065 483 155 855 204 218 977 425 819 449 905 656 773 194 132 761

**TREINTA Y SIETE MIL**  
095 450 760 119 019 744 833 521 191 288 431 682 406 873 695 954 317 596 933 729 206 259 759 816 870 634 076 989 062 912 146 973 911 239 330

## CRÓNICAS JUDICIALES

### Apuñala a Lola, a quien queda deformidad visible en el rostro

**EXCESOS DEL QUERER**  
Francisco Manchado Rojas, cuarenta y cinco años, conservando el estado de soltero, Dolores Valle Fernández, es bastante más joven, también soltera, agraciada.

Habitaba ésta en las proximidades de la villa de Luarca. «¿Blandida de corazón? ¿Sensible al amor? ¿Quién sabe! Ello es que a su pueblo llegó Francisco, y que pronto mantenían relaciones tan íntimas, que se "entredaron", viviendo licitamente.

Celos mal reprimidos, irascibilidad por parte de Francisco, ¡lo que fuere!, hizo que entre los dos enamorados se suscitara escena violenta en su domicilio el 13 de Julio de este mismo año. Allí resultó maltratada de obra Dolores; él de palabra, según dice. Poco después, a Dolores, la arrojaba al suelo Francisco, dándole tajazos en ambos lados de la cara que le produjeron heridas cortantes, de las que quedó deformidad visible, afeadora del rostro.

Instauróse sumario. Lola, vino a Oviedo, dedicándose al servicio doméstico, a donde la siguió el galán, amenazándola días pasados de muerte, si insistía en una reparación perpetua. De nuevo hubo de intervenir el Juzgado, dictando contra el enamorado auto de procesamiento y prisión.

La vista de la causa por el delito cometido en Luarca, se celebraba ayer ante la Sección primera.

Francisco no negó el delito. No la apuñaló por otra causa que por haber sido engañado. Antes de vivir con él, tuvo Lola ilícitas relaciones con otro, hallándose en "estado interesante" al pasar a vivir en su compañía, lo que irritó sus ánimos, irritabilidad que hubo de acentuarse al pronunciarse Lola cierta frase que le lastimó grandemente. Como entonces huyera, fué a buscarla, encontrándola en una finca próxima a la casa en que habitaba y donde, arrebatándola unas tijeras que ella llevaba, hubo arrebatado, de darle con ellas unos tajos.

Dolores, no se refaca en cuanto a haber vivido con Francisco; mas declara que lo ocurrido fué que el día de autos, al ver que Francisco lavaba unas ropas sucias en una pailanquina, le preguntó: «¿Qué haces?»; a lo que le contestaba: «Ahora lo vas a ver», pisoteándola una vez más, pues era costumbre en él darle malos tratos. Pidió entonces auxilio, acudiendo una mujer que quiso acompañarla a la casa de sus deudos. Con esa mujer fué, y en una finca inmediata, la alcanzaba Francisco, asestándole dos tajos con una hoja de navaja de barba.

La agresión fué presenciada por dos mujeres. Y, probado el hecho, el Fiscal sostuvo que se trataba de un delito de lesiones en el que concurrían varias circunstancias agravantes, por lo cual procedía imponer al procesado la pena de tres años de prisión.

A juicio del abogado defensor, señor Garnacho, no se trataba más que de una falta, pues no podía apreciarse deformidad; o, de otro modo, procedía apreciar en su favor, entre otras atenuantes, las de obcecación y arretrato.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
Sección primera  
Llanes.—Contra Valentín Riesgo Armalido, Baltasar Ordoñez Viñeira y Juan Zapatero Gómez, por robo. Abogado, señor Iglesias Luis; procurador, señor Gómez.

Villaviciosa.—Contra Benigno Figaredo Vega, por usurpación de cualidad de odontólogo. Abogado, señor Martínez (don Juan); procurador, señor Cabanilles.

Sección segunda  
Siero.—Contra Benjamina Fernández Vallés, por infanticidio. Abogado, señor Alvarez Uriá (don Enrique); procurador, señor Gómez.

Lena.—Contra Luciano Bernardo Fernández, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Uriá (don Rodrigo); procurador, señor Gómez.

**SENTENCIA**  
Laviana.—Comdenando a Benjamín García García, por atentado y lesiones, a dos años de prisión y 350 pesetas de indemnización.

Lo de todos los días  
**Un hombre arrollado por un automóvil**  
El domingo pasado, ocurrió un suceso frente la Fábrica de Armas, del que resultó víctima un individuo llamado Rogelio Granda Conde, que cuenta 58 años.

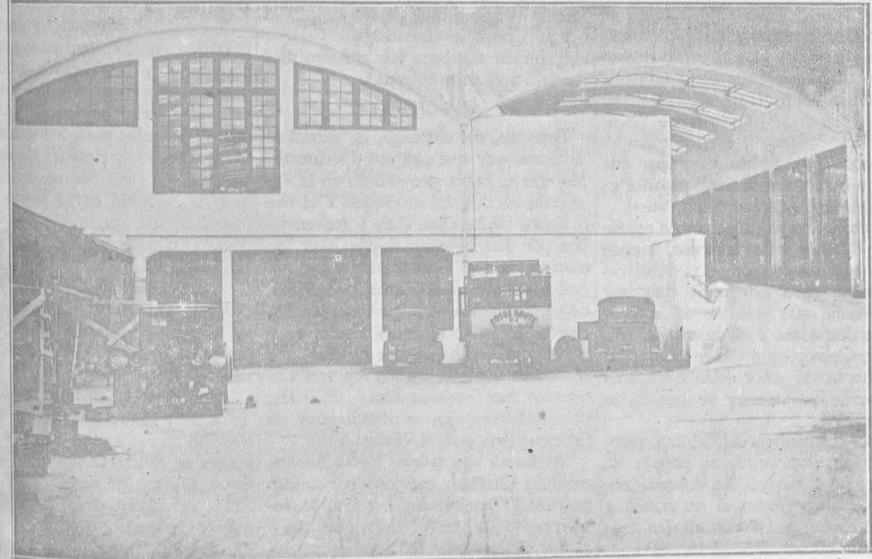
Este individuo procedía de Lugones, y se dispuso a descender del tranvía en que había hecho el viaje, y al hacerlo, tropezó con un automóvil, siendo alcanzado por éste. Inmediatamente se le recogió y se le trasladó a la Casa de Socorro, pero en este establecimiento, ante la gravedad que presentaba, se dispuso el traslado rápido al Hospital provincial.

Rogelio Granda presentaba la fractura de ambas piernas. El automóvil causante del atropello pertenece a la matrícula de San Sebastián y está registrado con el número 6.096.

El herido quedó instalado en una de las salas del establecimiento, siendo su estado grave.

Quando sea un anuncio que destaque entre los demás, fíjese: debe ir firmado así:  
**PUBLICITAS**

## GRAN GARAGE VASCO-ASTURIANO



Vista del frente con la rampa de acceso al principal.

No hace aún dos meses fué inaugurado en Oviedo, con toda solemnidad este suntuoso garage instalado en las calles de Azcárraga 16 y Paraiso 14, siendo seguramente uno de los principales de España.

El edificio donde está enclavado, consta de dos espaciosos pisos contruidos adhoc y para el acceso al de la planta alta existe un amplísima rampa por donde pueden subir dos coches a la vez, sin entorpecimiento de ninguna clase.

En cada uno de estos pisos hay instaladas un gran número de jaulas, como asimismo el correspondiente departamento para el lavado de coches, quedando en el centro de estos locales, el espacio suficiente para efectuar las maniobras necesarias, y a la vez, poder dejar cómodamente un crecido número de vehículos.

Frente a la puerta principal de entrada, abierta en la calle Azcárraga, se extiende una hermosa plazoleta asfaltada, capaz de guardar por unas horas y sin estorbar para nada el movimiento diario de carruajes de este garage, todos los automóviles que vengan a la capital en los días de grandes solemnidades.

A la derecha de esta esplanada, están instalados los talleres de mecánica y electricidad, contando con personal especializado y por lo tanto apto para el desempeño de su cometido, siendo norma de esta casa realizar los trabajos que se les confía con toda rapidez y a la perfección.

También existe en el Garage Vasco-Asturiano, un magnífico salón de exposición de accesorios en general, en los que el automovilista encontrará los cojinetes de rodillos TIMKEN para todos los coches americanos, poseyendo dicho garage la exclusiva de la casa ROBERT BOSCH A. G.—STUTTART de Alemania.

Los directores del Garage Vasco-Asturiano D. Romualdo Larzabal y D. Constantino Rodríguez, dada su competencia y laboriosidad se han creado una reputación tan justa como merecida.

**SASTRERIA**  
PAISANO - MILITAR  
Cortadores especializados de primer orden  
JOSÉ MATAMOROS  
Doctor Casal, 7, primero.-OVIDO

**Bombas - Tubería - Accesorios - Instalaciones**  
Si necesita usted una Bomba, no compre sin ver o consultar con esta casa.  
Almacén de Maquinaria Agrícola, Abonos y Semillas  
**José Polledo**  
Magdalena, 29 - OVIDO - Teléfono 2306

## NUESTRAS ORGANIZACIONES POPULARES

# El festival celebrado el domingo en el Campoamor, en honor de las modistas, resultó un éxito definitivo

### ¡VIVA OVIEDO!

Esta es la única razón del éxito que tuvo nuestro grandioso festival del domingo. La simpatía del pueblo de Oviedo, reflejada en la belleza imponderable de sus modistas; la cordialidad de todos nuestros lectores, el ambiente en fin que se funde en algo invisible y que nos alienta en esta tarea diaria, ayudándonos, invitándonos a procurar responder a la preferencia que los ovetenses tienen por LA VOZ DE ASTURIAS. No hay ningún secreto, ni mucho menos afán comercial, en estas organizaciones populares, cuya simpatía—tan grande en este caso de las modistas—no es otra que la que a ellas aportan nuestros amigos de todos los días.

Por otra parte, la vida es demasiado seria para recargar su parte dramática. Es preciso adobar las dificultades con un poco de buen humor. Olvidar contratiempos, pensar todos que las penas son como esas nubes negras que pasan, y cantar las cosas bellas y agradables. Y si algo hay de agradable en la vida es la juventud y ese enjambre de muchachas bonitas que pueblan los barrios humildes; que saben de la canción de moda, del divorcio de la estrella de la pantalla, del éxito deportivo, y de lo duro que es ganar el pan a costa de los pinchazos de la aguja, del milagro de vestir mejor que nadie por poco dinero, y de los disgustos que dan los "chavales" de altura...

Por todo esto, al invitar nuevamente para nuestro festival a las modistas, estábamos seguros del triunfo, y si a ello añadimos el influjo de la ciudad, ese matiz fino y señorial que Oviedo pone en todas sus cosas cuando advierte sinceridad en el trato, entonces, según ocurrió, confiábamos en la apoteosis popular.

Y esto fué lo que aconteció en la mañana de la pasada fiesta, cuando el volúmen suntuoso de nuestro Teatro Campoamor, uno de los mejores de España, tuvo casi que dar de sí para albergar a cerca de dos mil preciosidades.

Sea, pues, a Oviedo y a sus simpatísimas modistas, a las que enviamos las más sentidas gracias, en tanto suscribimos el más solemne compromiso de que en lo sucesivo hemos de organizar aún mejores fiestas, todo para corresponder al entusiasmo que una vez más se ha manifestado esplendoroso en torno a nuestro periódico.

### UNA EXPLICACION QUE SE IMPONE

El terrible pedido de localidades, que se tradujo en un lleno en el Campoamor, trajo como consecuencia el que quedásemos mal con algunas pernas, pero éstas serán las primeras en comprender cómo estamos indultados, porque justificaba la expectación el gran programa ultimado para la fiesta modisteril.

Pero aquéllas que se quedaron sin entradas, serán en cambio las primeras que las obtengan cuando se realice una nueva fiesta, que será sin tardar mu-

cho y que desde luego ganará en atracciones e importancia.

### LA PREVISION DE LAS MUJERES

Las mujeres suelen ser admirables en eso de la previsión, si no nos salen cigarras. Pero la que va primero a la plaza, la que aprovecha la baratura, quien cuida de la hacienda hogareña y hasta prepara con tiempo posibles contingencias, es siempre la hija, la madre, la mujer o la novia. Por eso, en las primeras horas de la mañana del

nuestro programa, no llegó a tiempo, y al vernos en un apuro surgió el ofrecimiento de la renombrada Casa Gaumont, cuyo historial artístico está lleno de éxitos, para que su representante en el Norte, nuestro distinguido amigo don Fernando Ibars, nos dijera, poco más o menos, lo siguiente.

—Yo tengo muchas películas porque por algo nuestra Casa es Gaumont, pero yo no puedo darle una reprise. Puesto que ustedes han tenido el acierto de elegir a un público tan simpático



La bellísima Tina de Jarque y el gran humorista «Alady», que tan brillantemente tomaron parte en el festival, acompañados de los preciosos niños José Luis Corujo y Oliva Fraile, que se revelaron como extraordinarios artistas.

domingo, pudimos advertir una tan simpática como gigantesca cola, que comprendía desde las puertas del coliseo municipal hasta muy avanzada la calle de Argüelles.

Unos minutos después, comenzaba el guinigay y poco más tarde estaba ya el teatro lleno del mejor público que tuvo nunca.

### UN INCIDENTE QUE DERIVA EN TRIUNFO

La película "Ello", anunciada en

como las modistas, yo tengo mucho gusto en darles un estreno. Ahora eija usted.

Y fué la preciosa comedia "La doncellita del Palace", por Betty Balfour, la que se dió en la gran "premier", y que tuvo un éxito definitivo al tratarse de un argumento fino, resuelto de modo admirable. Las risas en el curso de la cinta y el interés en las situaciones, se trocaron en grandes ova-

ciones en varios pasajes y al final de la proyección. Al agradecer en cuanto vale el gesto de la Casa Gaumont, que por algo es la preferida del público, hemos de dar las gracias muy especialmente a su representante señor Ibars, jefe de la Sucursal de Oviedo, en nombre propio y en el de las modistas de Oviedo.

### LA BELLEZA DE TINA DE JARQUE Y LA SIMPATIA DE «ALADY»

La fama de Tina de Jarque ha dado lugar a los llenos que ha habido estos días en el Jovellanos y al que habrá hoy, en que se despide con un programa monstruo en la función de su beneficio. Su figura y su belleza, en fin, unidas a su arte, la han hecho "estrella" de primera magnitud y nosotros pensamos en que trabajase para las modistas.

Apenas apuntada la idea, Tina accedió encantada, y su actuación en el Campoamor le valió uno de los triunfos más sinceros de su vida, puesto que las ovaciones llegaron a adquirir un volúmen fantástico.

Y con Tina de Jarque actuó "Alady". Decir "Alady", es decir simpatía, humorismo, finura y gracia, que por algo este "chansonier" español es el número uno en género tan difícil.

Las chicas no se cansaban de aplaudir ni "Alady" de trabajar, siendo preciso que interviniera egoísta el representante para advertirle que hoy martes tiene que volcarse en la función de despedida y en honor del público de Oviedo, que tan pronto se ha dado cuenta del valor de la Compañía de Revistas que actúa y se despide en el Jovellanos.

Chistes, canciones, caricaturas, piropos, y esa improvisación propia de quien como "Alady" tiene verdadero ingenio, constituyeron el programa y su triunfo en la función de las modistas.

Vaya, pues, nuestra gratitud para los dos grandes artistas.

### UNA REVELACION

La constituyó sin duda alguna la presencia y debut del diminuto y gran bailarín José Luis Corujo, artista de cinco años, y sus compañeras las más bonitas Oliva y Aurora Fraile, aún de menos edad.

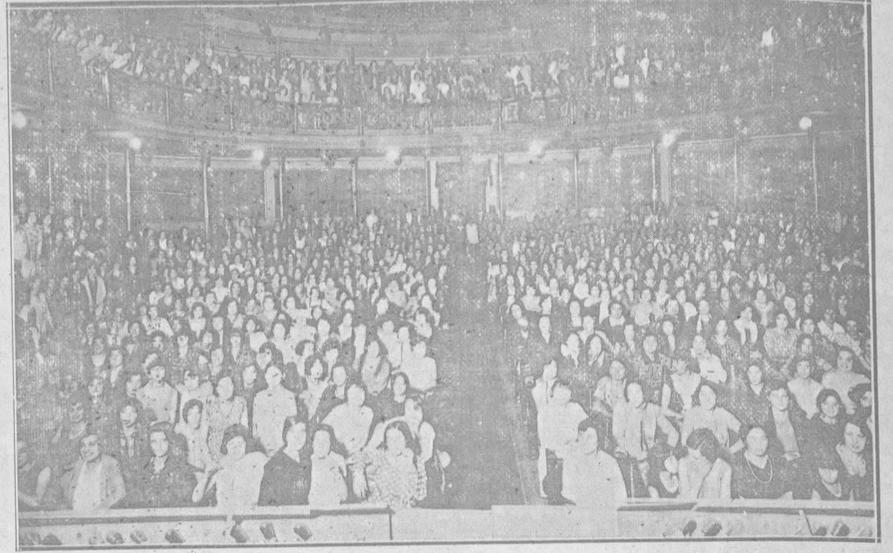
El "Charleston", el Schotis y otros bailes, provocaron admiración, entusiasmo y el delirio.

Cuando los "chiquillos" saludaban, quitándose el sombrero de copa—pues iban primorosamente vestidos de etiqueta—o tirando besos, los aplausos tableteaban la sala locos de alegría y de asombro.

Tenemos la seguridad de que en todos los precoces artistas, sobre todo en José Luis, existen unas probables "estrellas" de la coreografía.

Fué tal el éxito obtenido que las modistas se portaron como quien son. Con un gran corazón más húmedo que un botijo, olvidaron que era domingo, abrieron sus bolsos y se llenó el escenario de dinero, llegando hasta a caer un duro—palabra!—que nos dejó a todos asombrados. Debía ser de alguna maestra.

Acompañó a los pequeños artistas



Vista parcial de la Sala del elegante Campoamor que el domingo fué materialmente asaltado por todas las modistas que trabajan en los talleres y en sus casas y que luego, en las horas de asueto, llenan de gracia nuestras calles y paseos. (Fotos Duarte)

su profesora y notabilísima pianista, señorita Esperanza Revuelta, que goza de acreditada fama en Oviedo y que confirmó sobradamente el domingo al prestarse a colaborar con tanto acierto en nuestro festival.

### ¡VIVA ASTURIAS!

Antes de actuar la bella joven Celestina García, formidable intérprete de las canciones de la "tierrina", alguien nos había repetido: "Ya verá cosa seria."

Y, en efecto, la simpática ovetense, de arrogante figura y sin pavor para el dragón del escenario, lució el torrencio fino de su voz armoniosa y echó sabor a las canciones, acometiendo valiente las más arriesgadas notas y obligando a las ovaciones espontáneas del público modisteril, que tuvo la suerte de descubrir a una gran artista.

Cuántas canciones interpretó Celestina, que fueron muchas, produjeron idéntico entusiasmo, siendo despedida con una ovación inacabable.

También sea para ella nuestro más rendido aplauso y gratitud.

### ¡LA RIFA!

Esté era, sin embargo, el "clot" de la fiesta. ¡A qué dudar! La luz del Mantón se había proyectado en la situación de las dos mil modistas. Y el rico presente de la Casa Gal, y los enviados por don Nicanor de las Alas Pumarín, por el Gobernador civil, por don Ramón Suárez Pazos, por el conde de Santa Bárbara, por nuestro Director, por don Manuel Gutiérrez y otras personalidades, por el Club, por el Tennis y por todos los mejores Comercios, que recomendamos sin dudar para las compras, confeccionaron la lista que producía el vértigo.

Utilizando las ruletas de la Asociación de Caridad, movidas por cuatro preciosas "aprendizas", y con la interrupción de gritos, risas, suspiros y

desmayos, se hizo la adjudicación del extenso lote, siguiendo los dictados de la tirana suerte, y cuya lista publicaremos mañana, así como los retratos de la cantante Celestina García y de la modista premiada con el Mantón, Santa Sánchez.

Eran aplaudidas las agraciadas, pedían todas las demás y el griterío nos abrumaba con su simpatía.

Por fin, a las dos de la tarde, acabó la fiesta, que había comenzado a las once y media, reinando en la misma el más perfecto orden y la mayor amenidad y alegría.

### EL DESFILE

Pero algo fantástico fué el desfile. La pericia de Jesús Duarte interrumpió al disparar y retrató el panorama femenino, rebosante de bellezas, que admiró enorme cantidad de público, entre el cual había más de cuatro novios que nos miraron con aire de amenaza...

Y esto fué, a grandes rasgos, nuestra fiesta del domingo en honor de las simpáticas y bonitas modistas, a quienes seguiremos defendiendo "a calpa y espalda", en tanto se perfilan otros obsequios para las demás lectoras y lectores, y después de agradecer a aquéllas su valiosísima colaboración, que en realidad es lo único que ha triunfado de modo tan espontáneo, para orgullo suyo y de LA VOZ DE ASTURIAS.

### MUY AGRADECIDOS

En el semanario "El Lunes", y en su número de ayer, se inserta un comentario elogioso para nuestro festival.

Igualmente el periódico semanal "La Tribuna", dedica en su número de ayer un suelto a nuestra fiesta del domingo en el Campoamor, para la cual tiene palabras de elogio.

Lo agradecemos en lo que vale a ambos semanarios ovetenses.

### De Cine

### En el Campoamor

Con un lleno rebosante se proyectó ayer la película de la guerra europea, "Impiedad".

Es probable que otras películas hechas a base de ese mismo tema estén más perfiladas y ricas de técnica; pero ésta tiene un valor innegable que no se puede superar: el ser un documento real; el haber sido tomada en el mismo campo de batalla por los operadores del Estado Mayor alemán. Es, por tanto, no una interpretación del hecho, sino el hecho mismo, con todo su horror, con toda su furia venéfica... Tanto por ese realismo feroz, como por los gráficos, sencillamente maravillosos, para apreciar los movimientos de conjunto de los ejércitos, la película tiene un atractivo... doloroso; pero atractivo al fin, que se lleva en pos la curiosidad general.

Esto explica la acogida que la película "Impiedad" ha obtenido en todas partes.

### Este número ha sido visado por la censura

Acompañó a los pequeños artistas

### Reunión importante

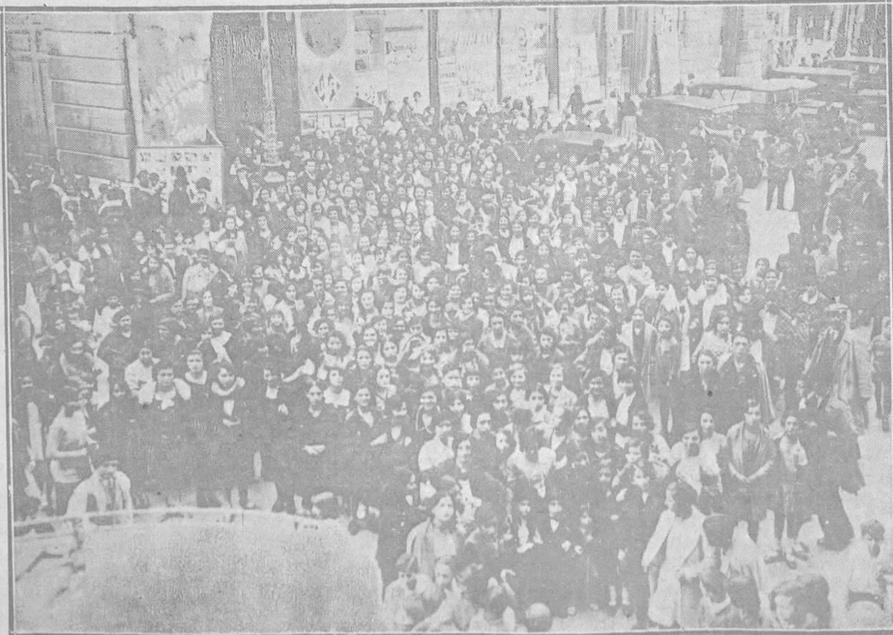
### La Sociedad Unión Industrial Mercantil Ovetense

El Consejo de la Unión Mercantil e Industrial Ovetense ha acordado convocar a junta general de accionistas para el próximo jueves, 24, a las siete de la tarde, en su domicilio social, Plaza del Riego.

En el orden del día fijado para esa junta figuran diversos asuntos de interés, destacándose por su importancia el relativo a si procede prorrogar por más plazo el funcionamiento de la Sociedad.

La diversidad de asuntos de inserción inaplazable nos impide, bien a nuestro pesar, el dedicar el comentario que merece esta convocatoria; pero prometemos hacerlo para el próximo número, pues no hemos de ocultar nuestra simpatía y nuestro interés por cuanto se relaciona con la vida y funcionamiento de esta popular Sociedad ovetense.

Lea usted "La Voz de Asturias"



Aspecto de la salida del Campoamor después de celebrado nuestro festival en homenaje a las simpáticas modistas ovetenses, las cuales reflejan en sus rostros, siempre bonitos, la satisfacción del resultado del mismo.